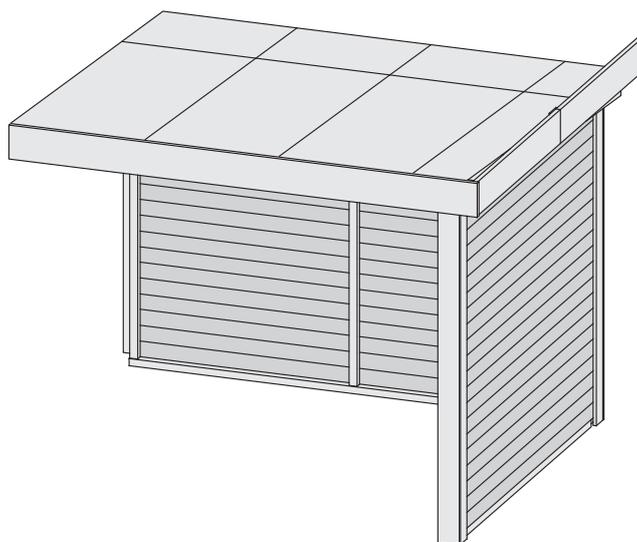
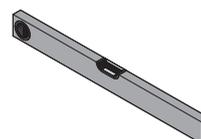
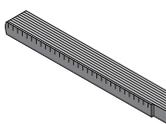
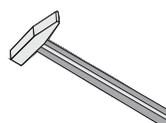
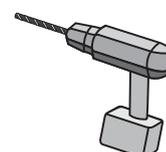
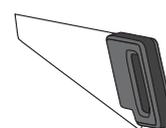


## 91961 91962



-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**



 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!

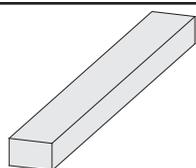
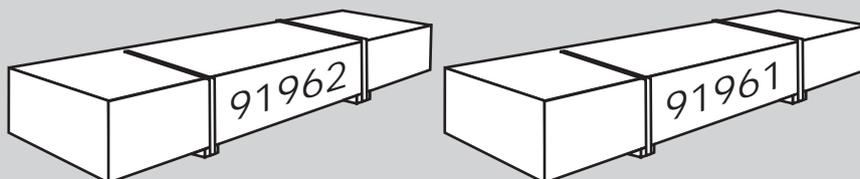
 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

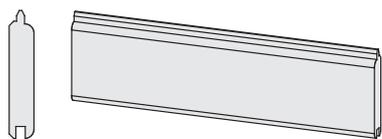
 Nejprve překontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

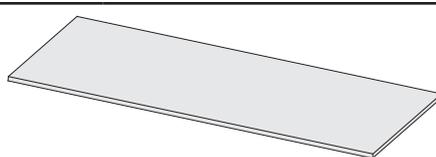
 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



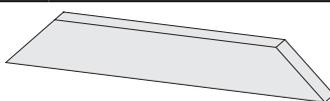
2 x B1	100 x 45 x 18mm	ID 19114
3 x B2	1800 x 45 x 18mm	ID 19546
1 x B3	2100 x 58 x 18mm	ID 28029
4 x B4	600 x 95 x 18mm	ID 11422
4 x B5	2100 x 95 x 18mm	ID 11427
4 x B6	2200 x 95 x 18mm	ID 52334
15 x B7	2715 x 95 x 18mm	ID 78832
1 x B8	2100 x 120 x 18mm	ID 65102
1 x B9	2620 x 190 x 26mm	ID 78833
2 x B10	90 x 54 x 36mm	ID 61513
2 x B11	2570 x 60 x 40mm	ID 26222
3 x B12	1980 x 38 x 45mm	ID 79167



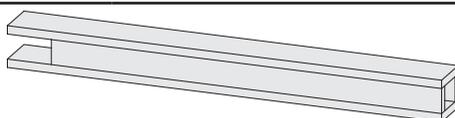
23 x U1	2090 x 96 x 19mm	ID 43927
23 x U2	2590 x 96 x 19mm	ID 79175



1 x N1	610 x 372 x 16mm	ID 78841
1 x N2	1740 x 372 x 16mm	ID 64904
3 x N3	750 x 610 x 16mm	ID 58036
3 x N4	1740 x 750 x 16mm	ID 24227



4 x G1	540 x 95 x 18mm	ID 17869
--------	-----------------	----------

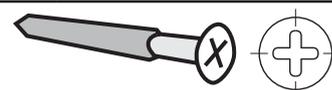


2 x G2	2025 x 95 x 90mm	ID 61523
--------	------------------	----------

10 x

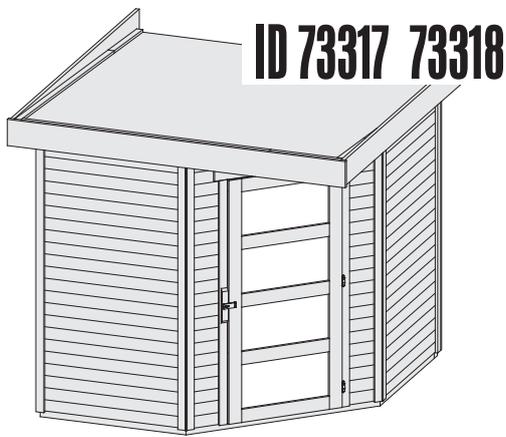


ID 21292



90 x	4 x 20mm	ID 21230
70 x	4 x 30mm	ID 3686
600 x	4 x 50mm	ID 3688
5 x	4 x 70mm	ID 3689

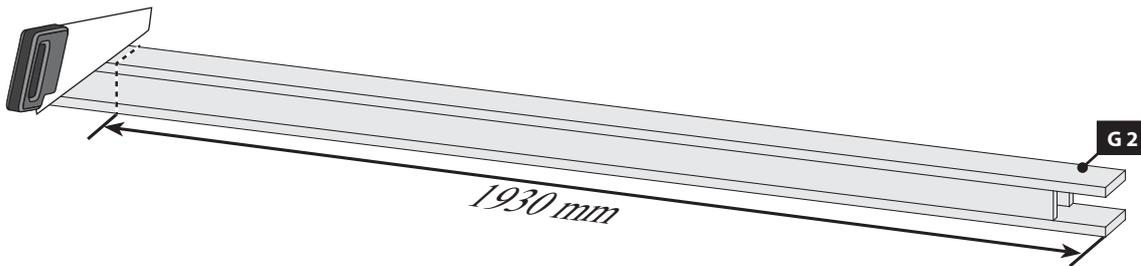




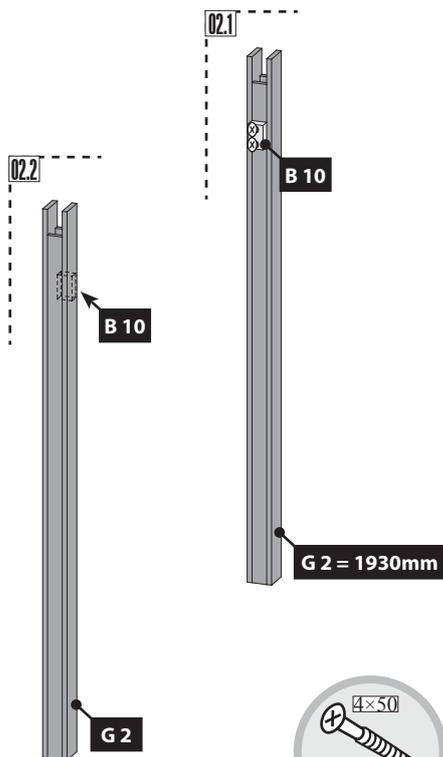
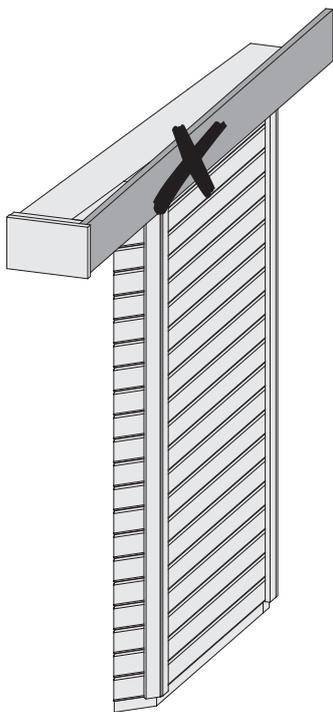
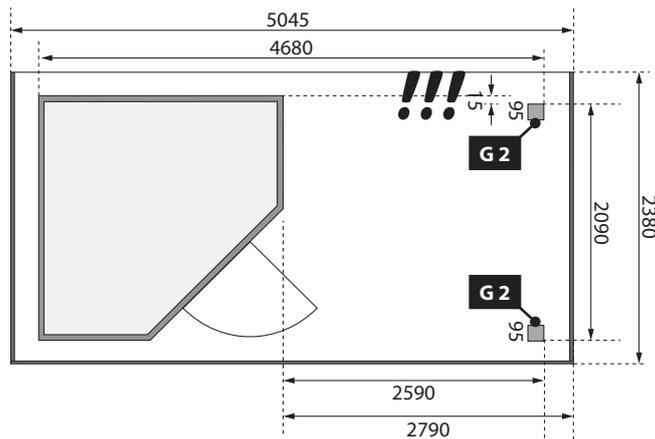
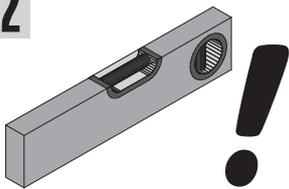
**ID 73317 73318**

-  Nur dieses Haus
-  Seulement cette maison
-  Only this house
-  Alleen dit huis
-  Sólo esta casa
-  Solo questa casa
-  Pouze tento dům

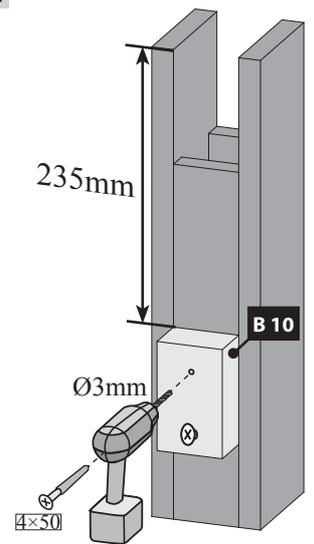
**01** 1x!



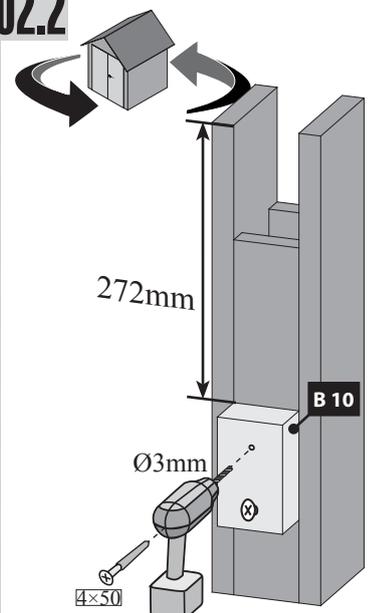
**02**

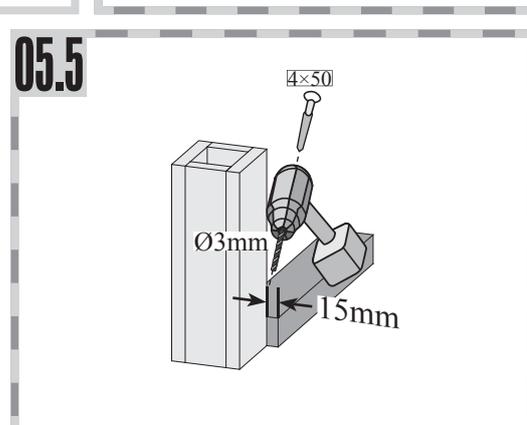
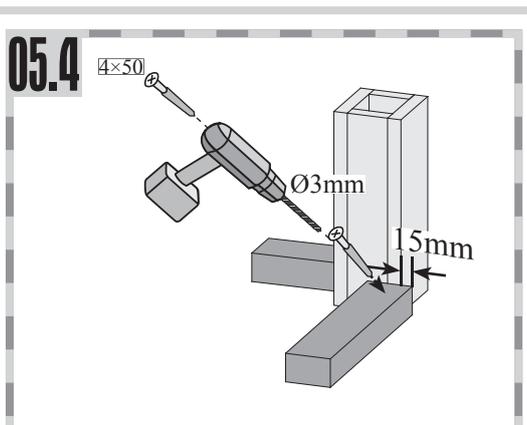
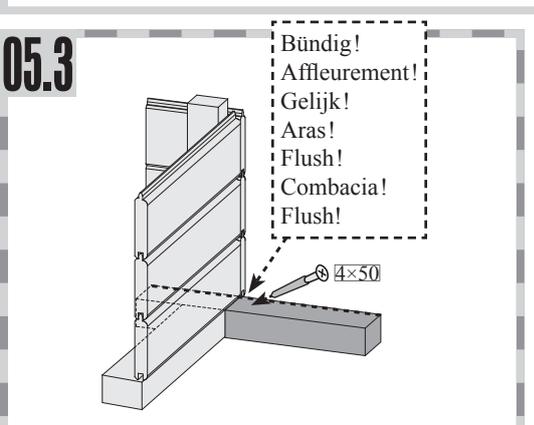
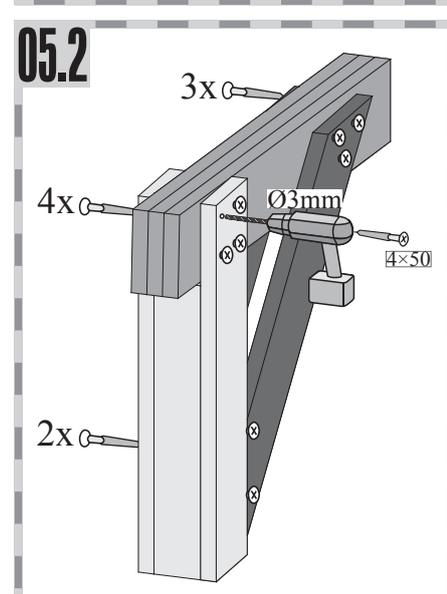
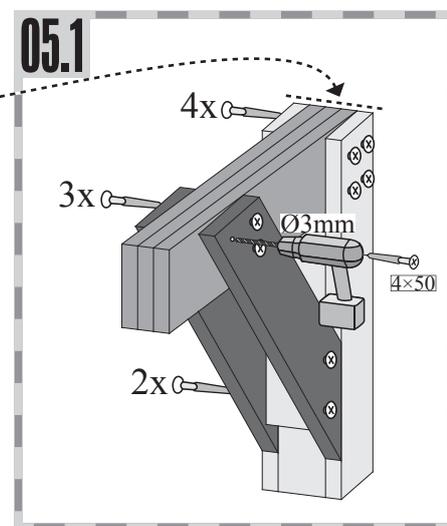
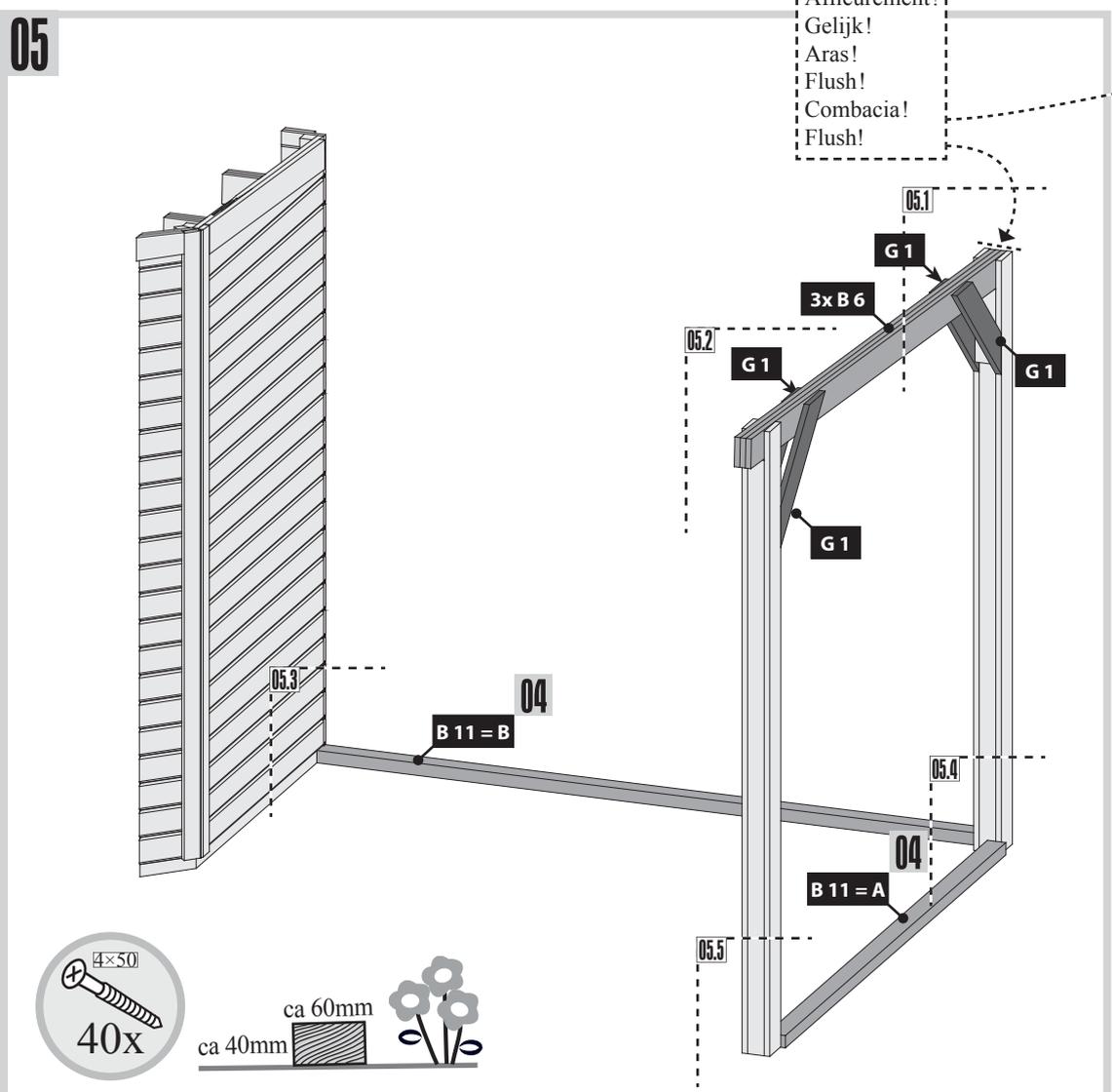
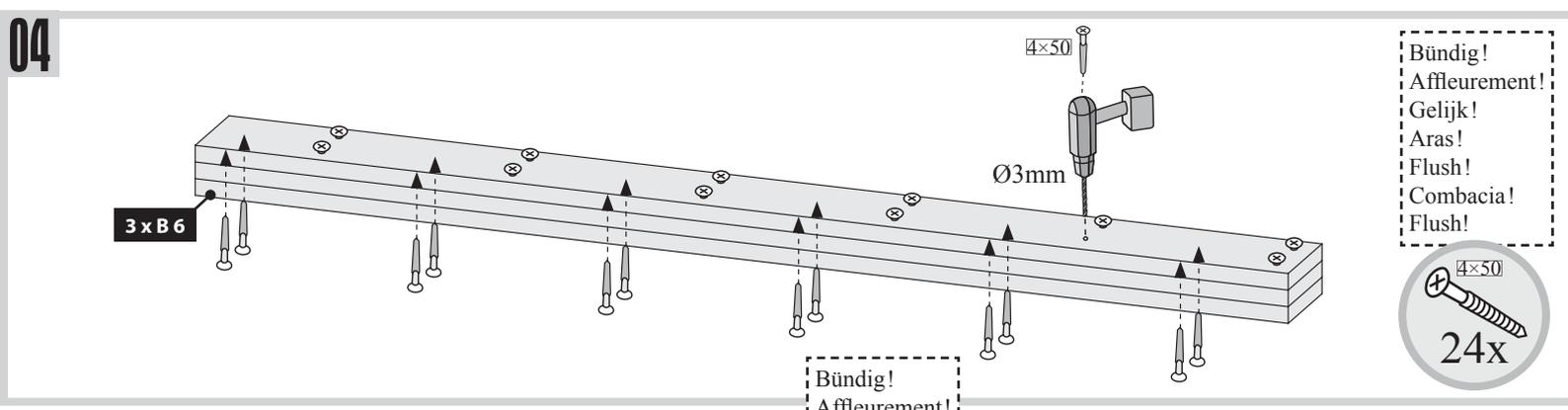
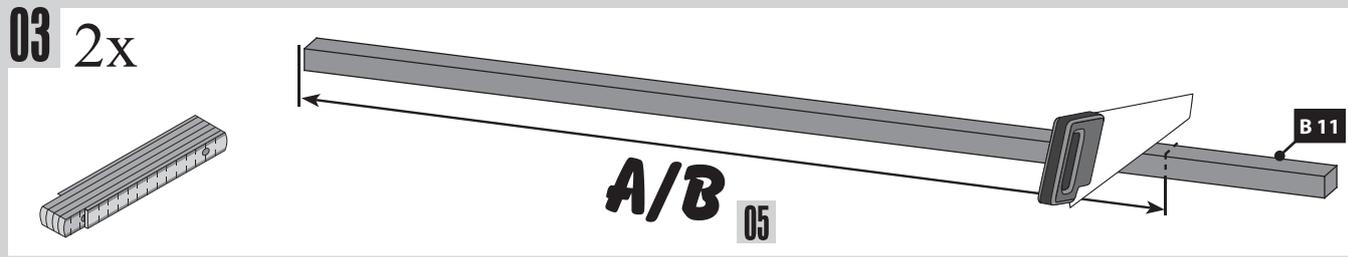


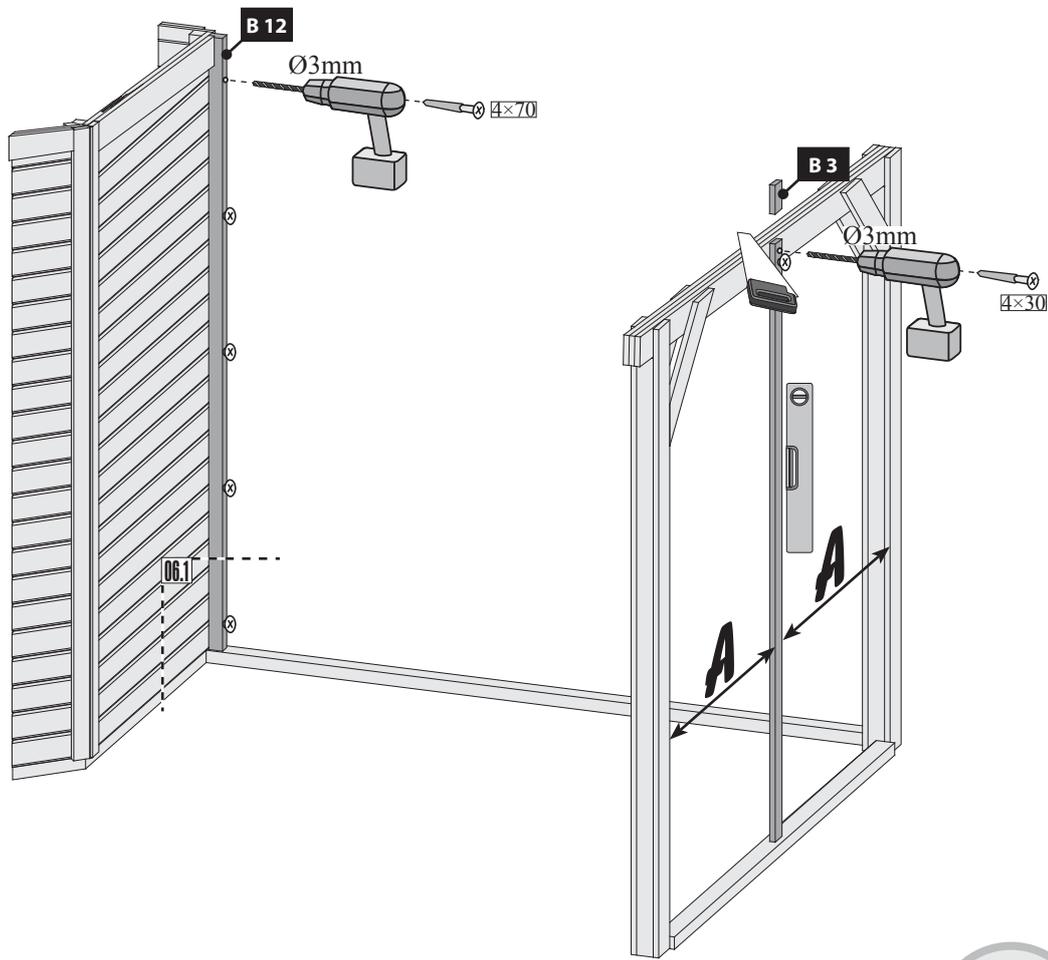
**02.1**



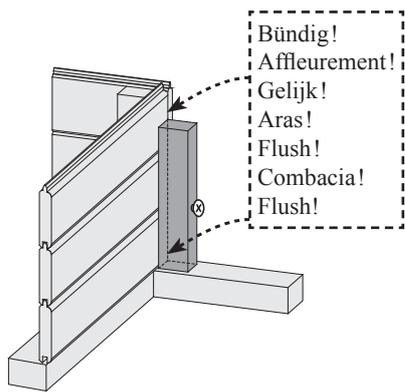
**02.2**



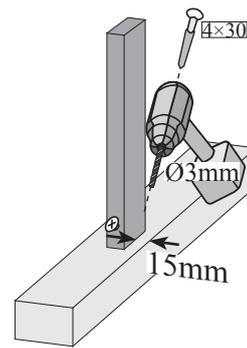




06.1

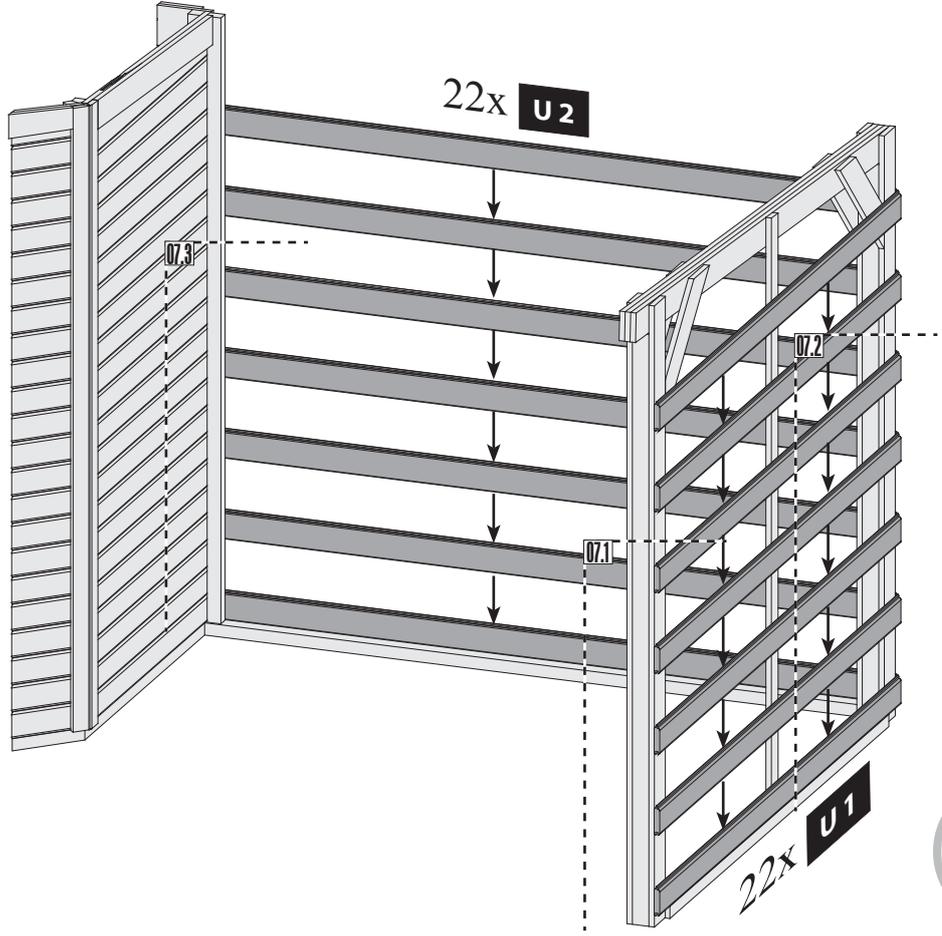
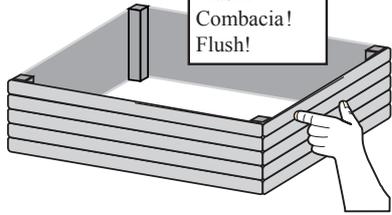


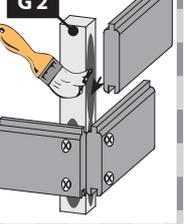
06.1



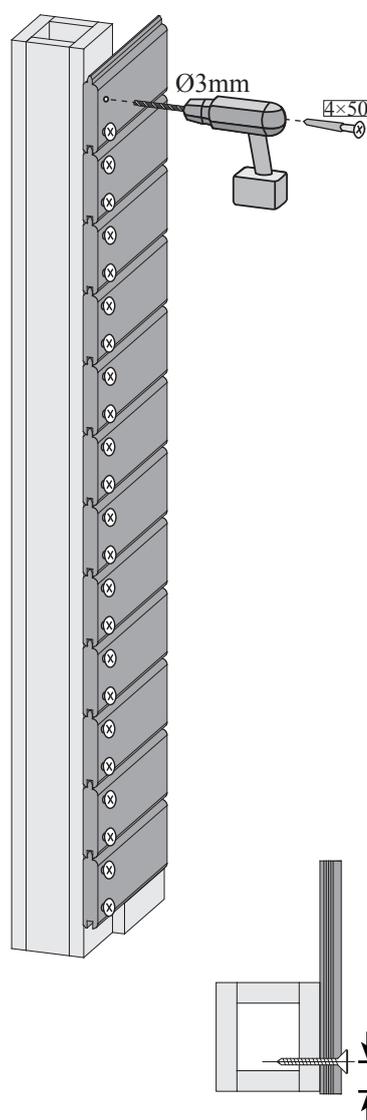
07

Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!

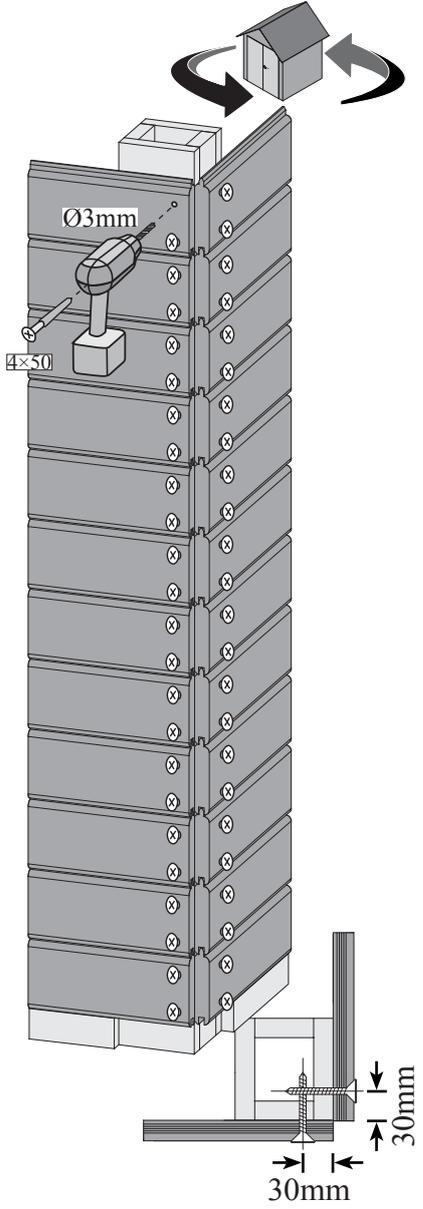


 Leim  
 Colle  
 Glue  
 Lijm  
 Pegamento  
 Colla  
 Klijh  
**G2**  


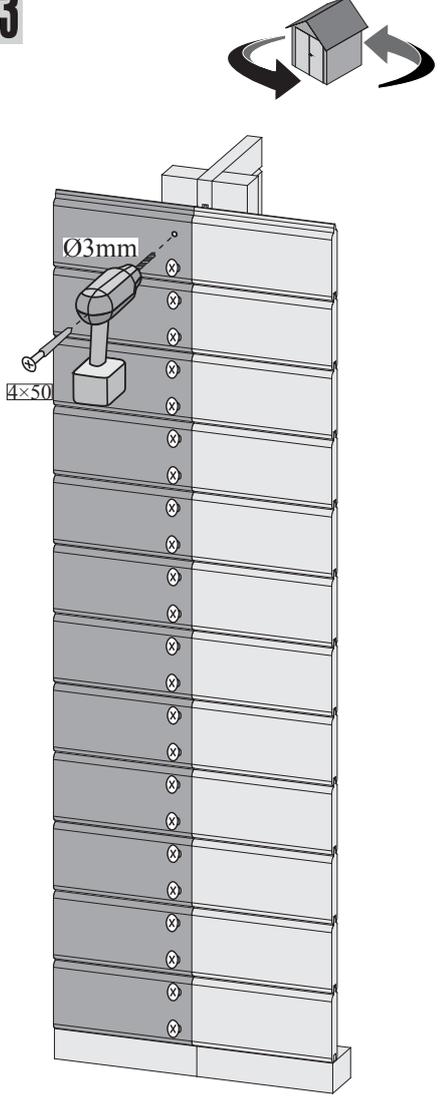
07.1

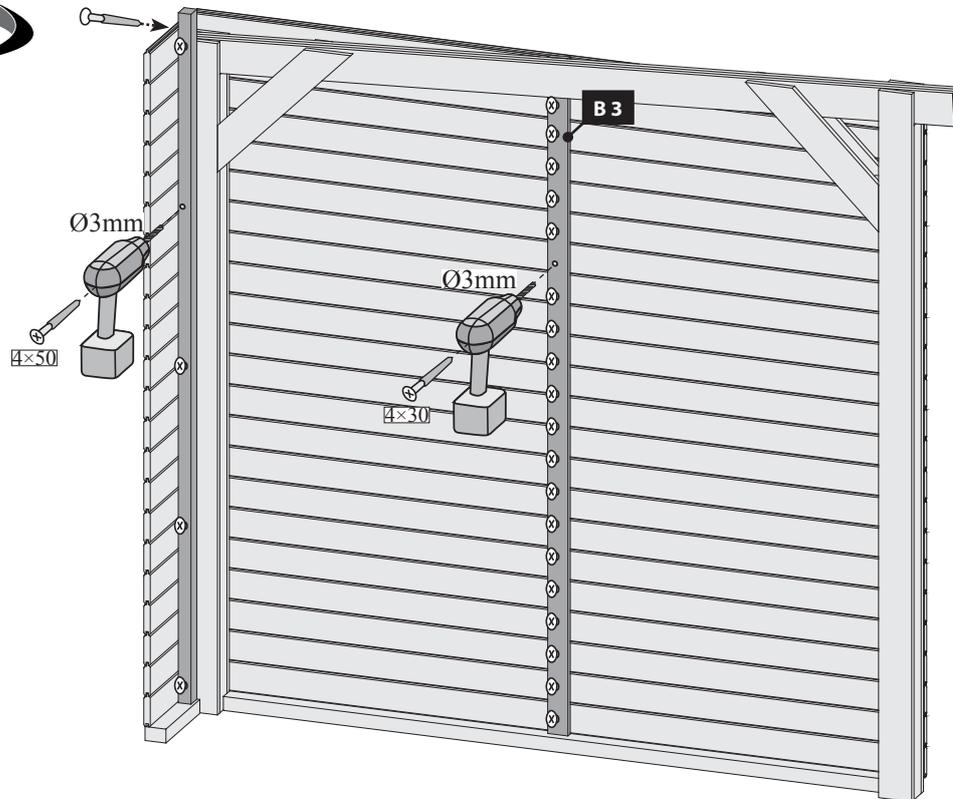
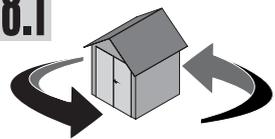
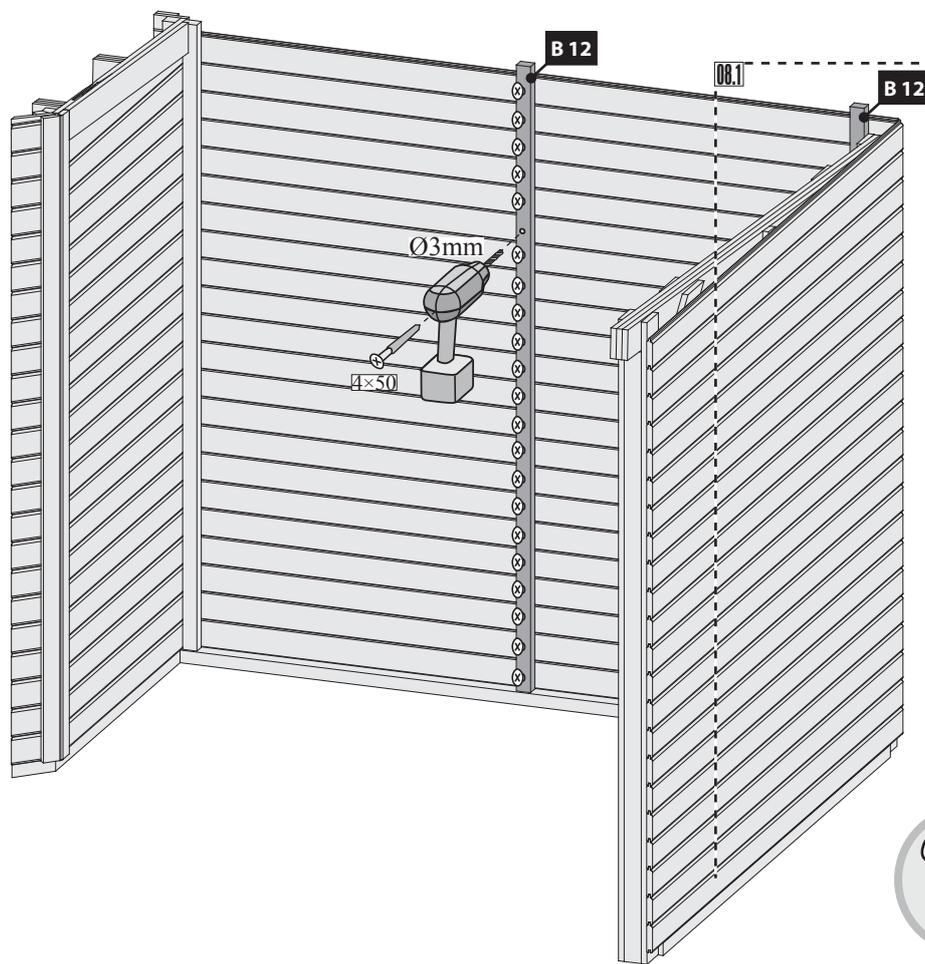


07.2

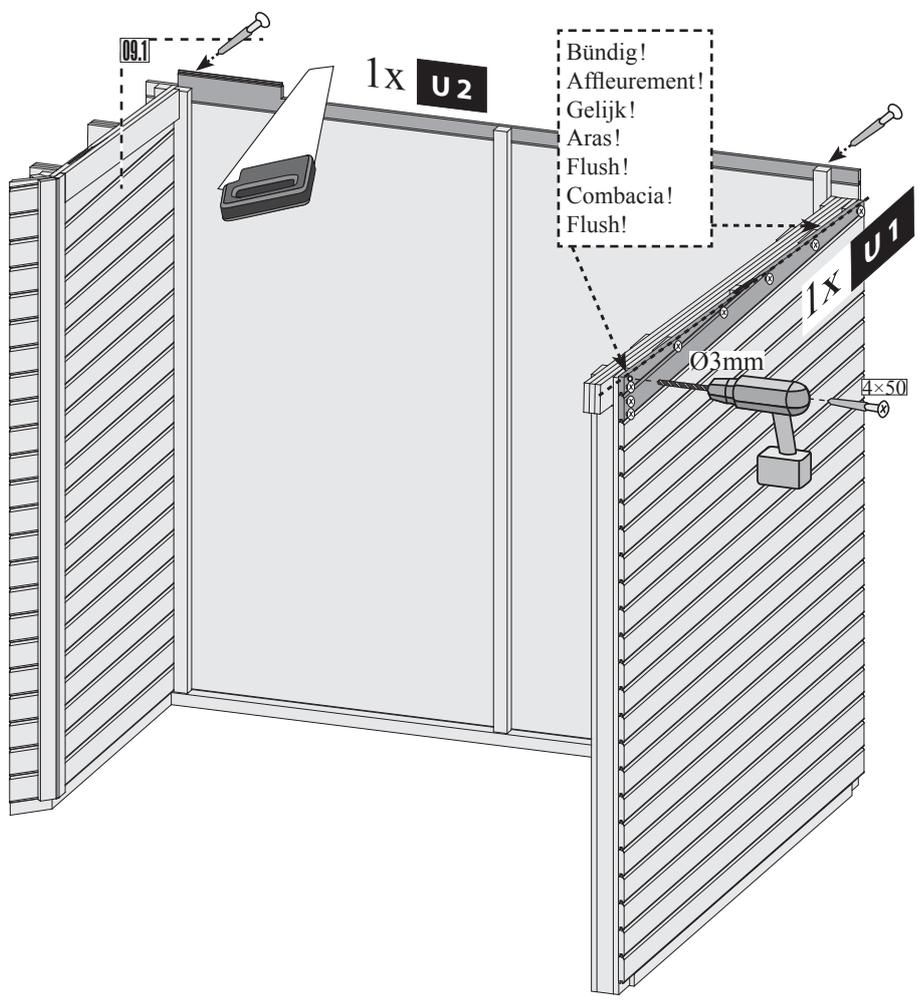


07.3

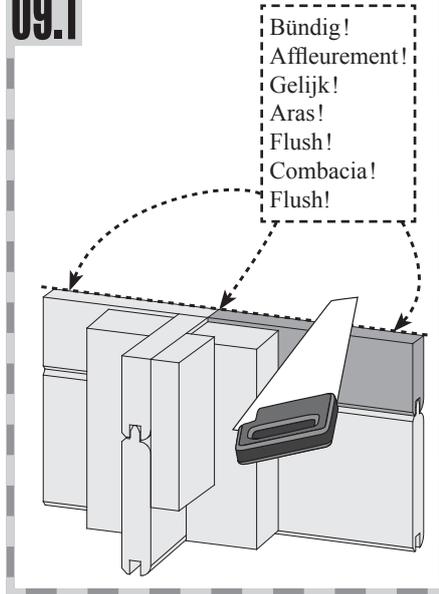




09

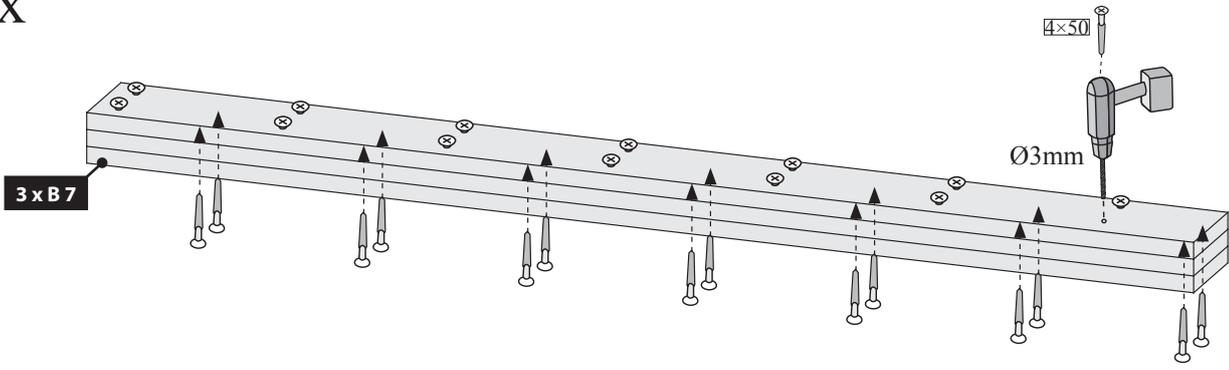


09.1



10

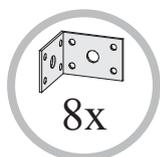
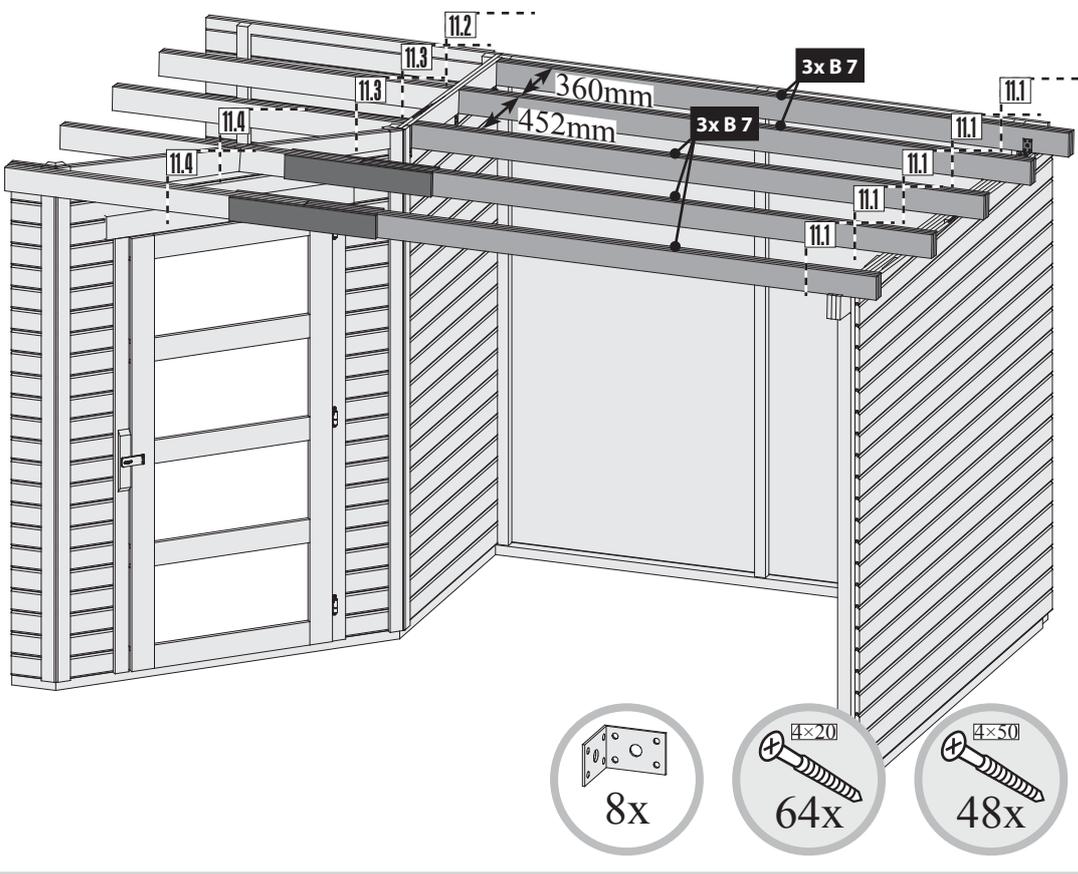
5x



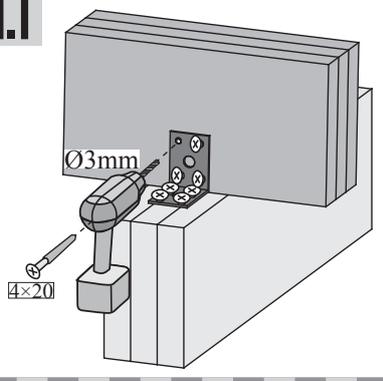
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!



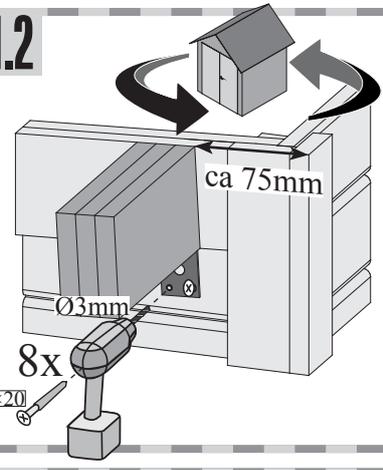
11



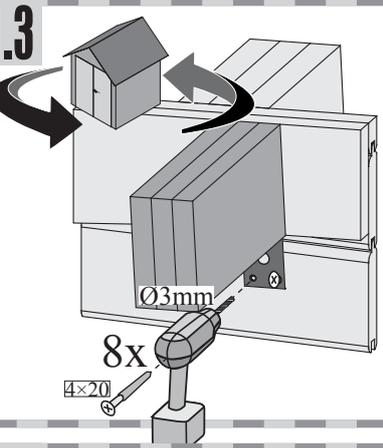
11.1



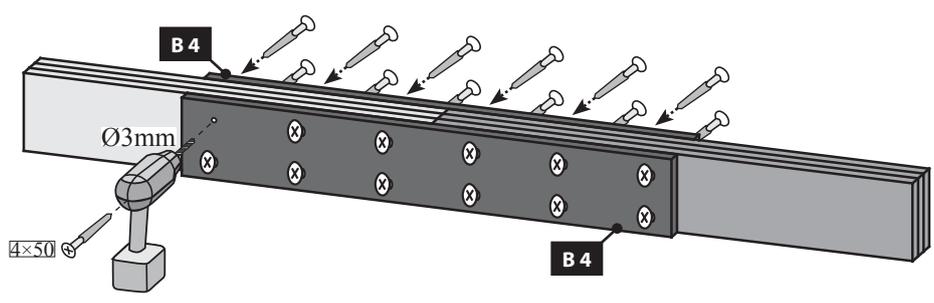
11.2



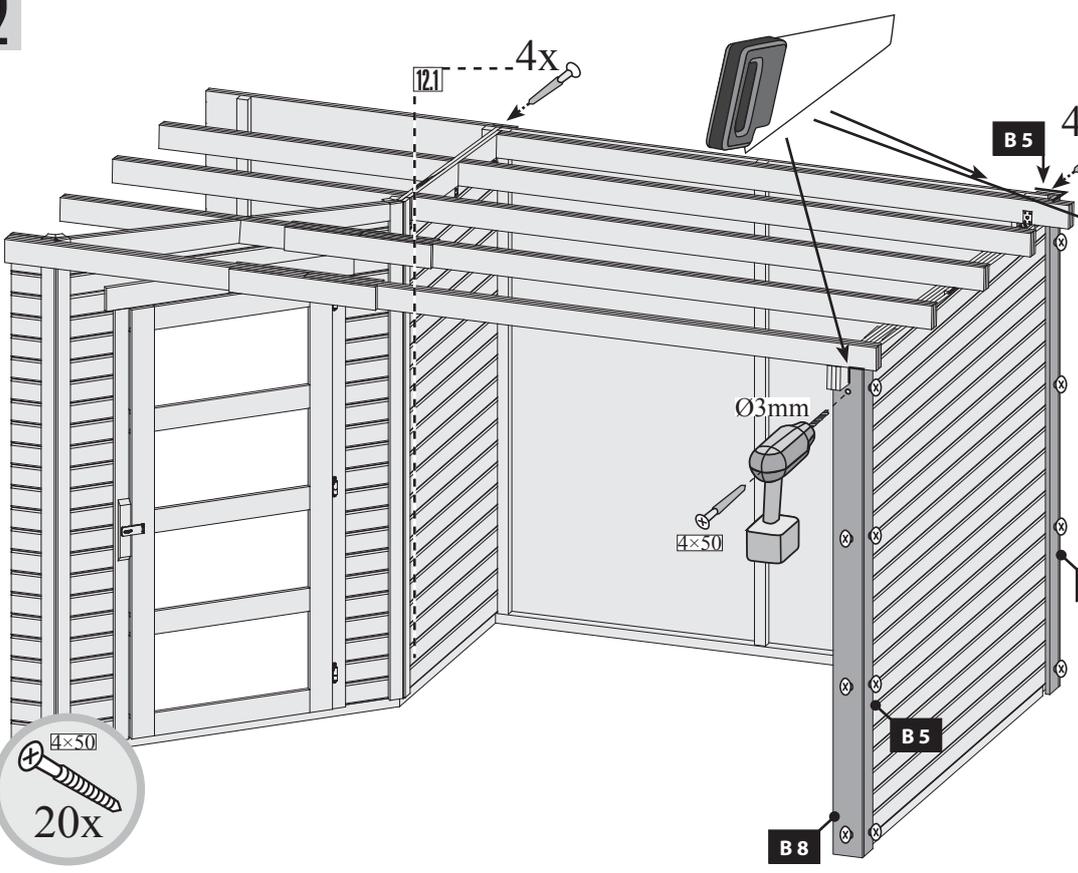
11.3



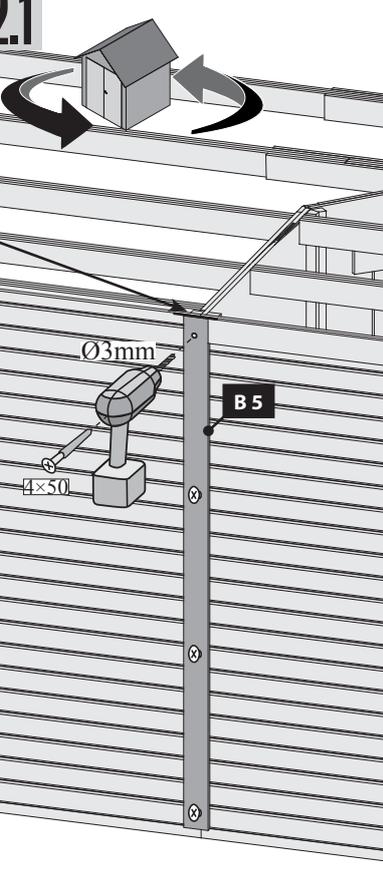
11.4



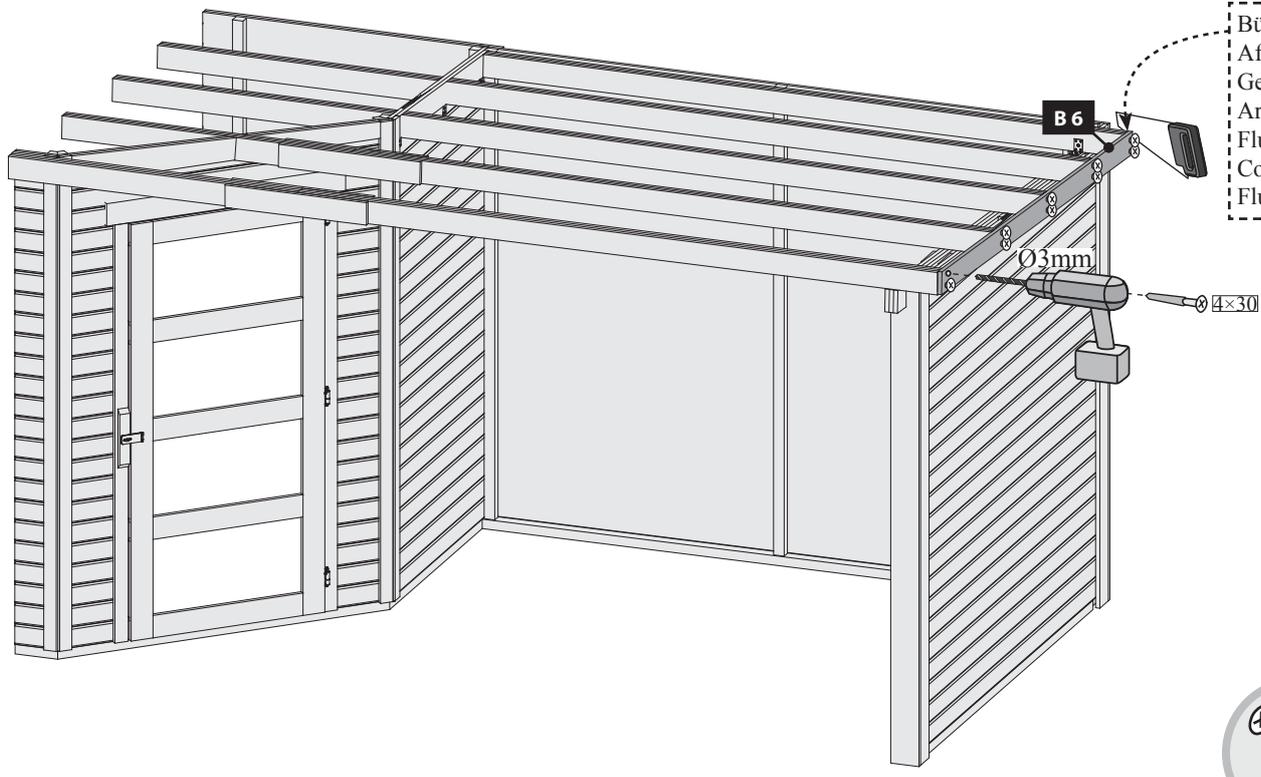
12



12.1



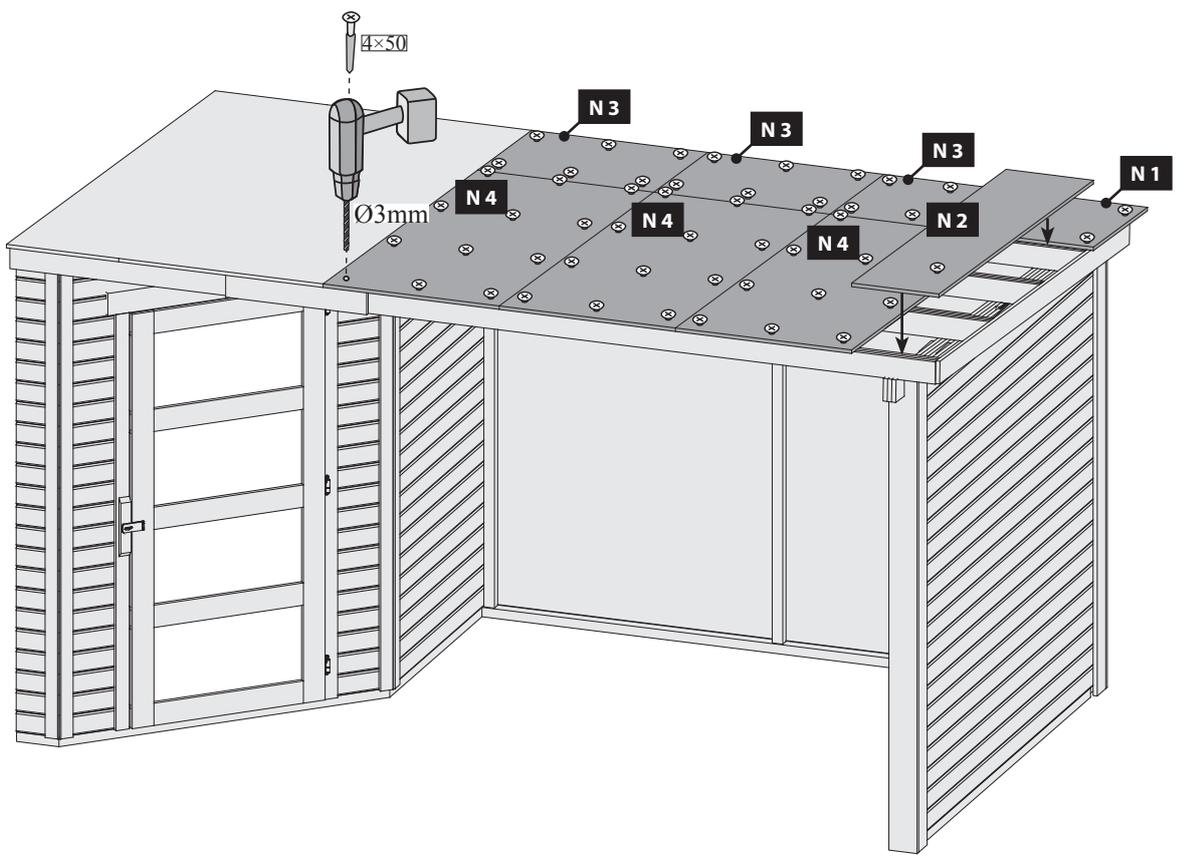
13



Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!

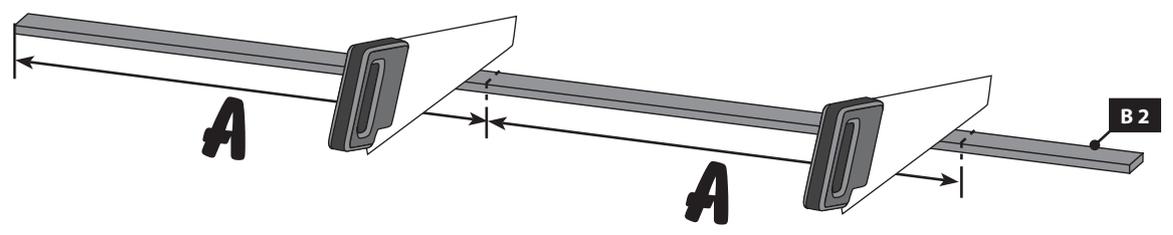


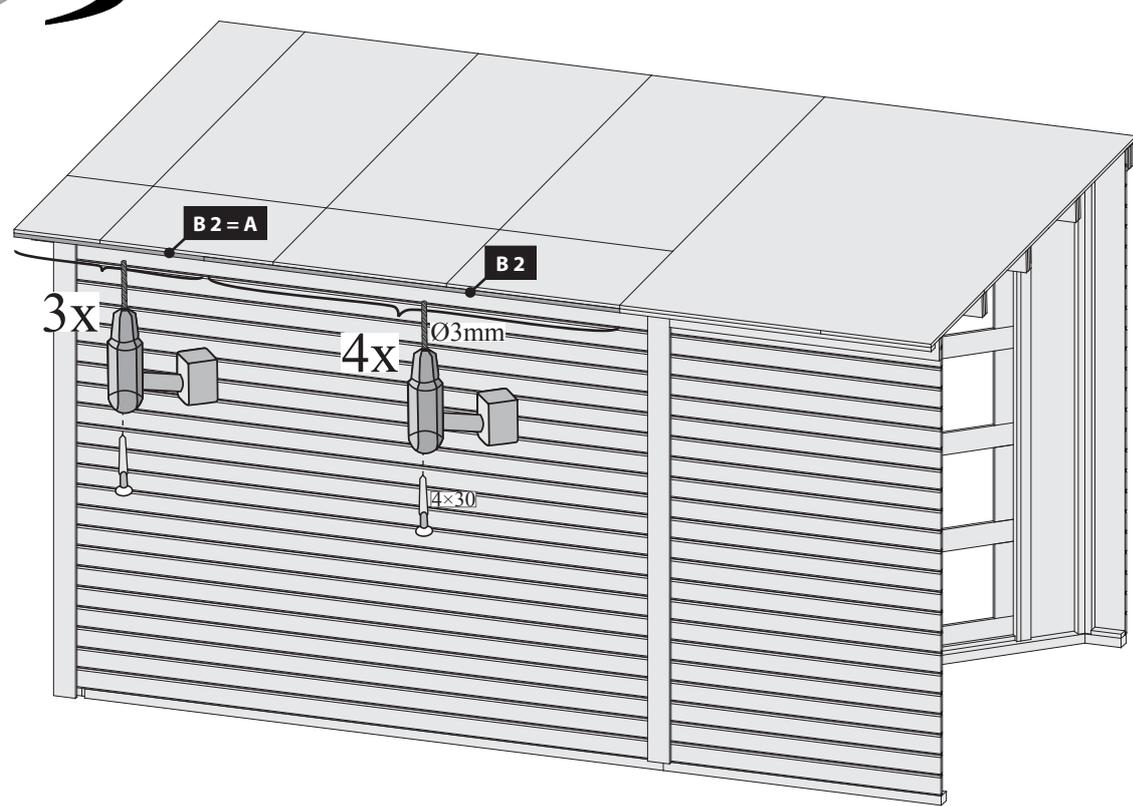
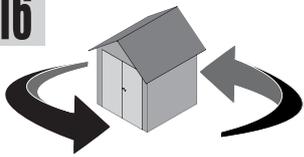
14



15

1x





**Wichtige Hinweise:**

1. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.

2. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

3. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

4. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

5. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

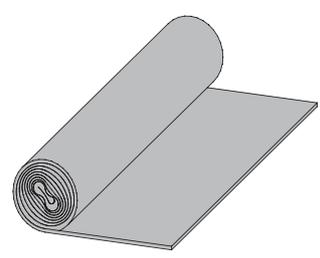
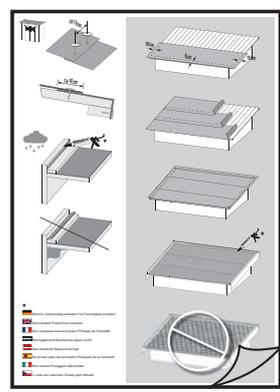
6. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

7. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

8. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

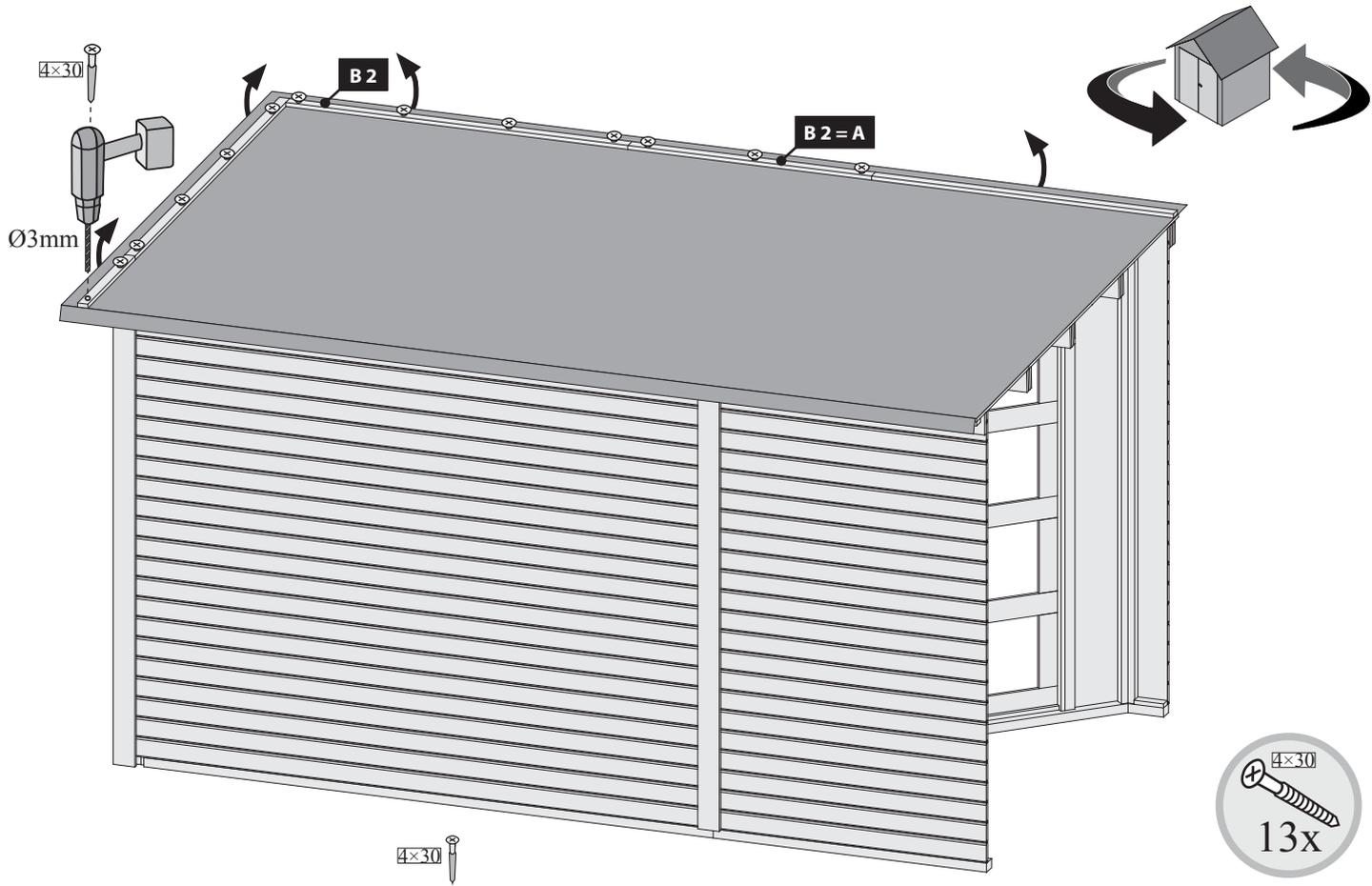
9. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

10. Die Montageanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wählen Sie die für Sie geeignete Sprache.

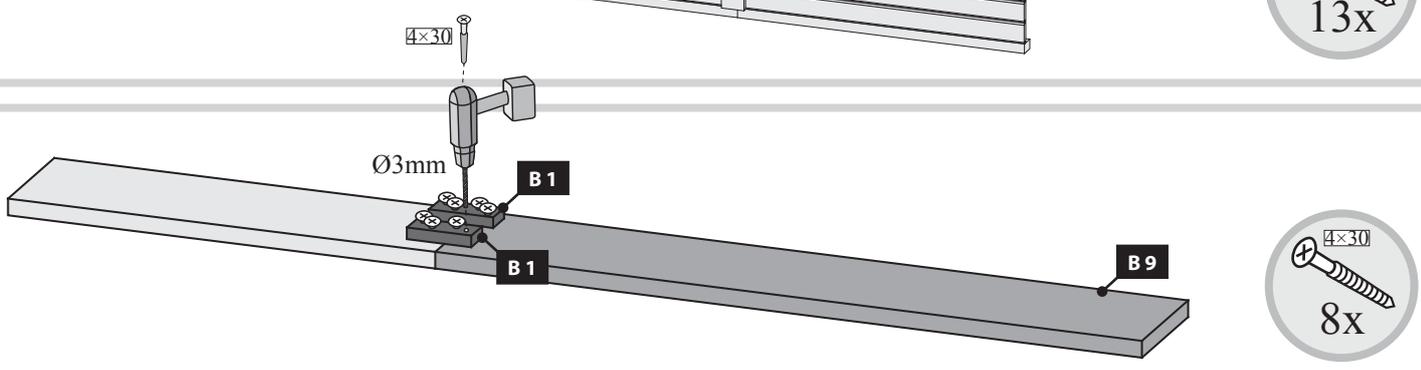


-  Nicht im Lieferumfang enthalten
-  Niet bijgeleverd
-  Not included
-  Non comprises dans la livraison
-  No forman parte del suministro
-  Non incluso
-  V ceně není zahrnuto

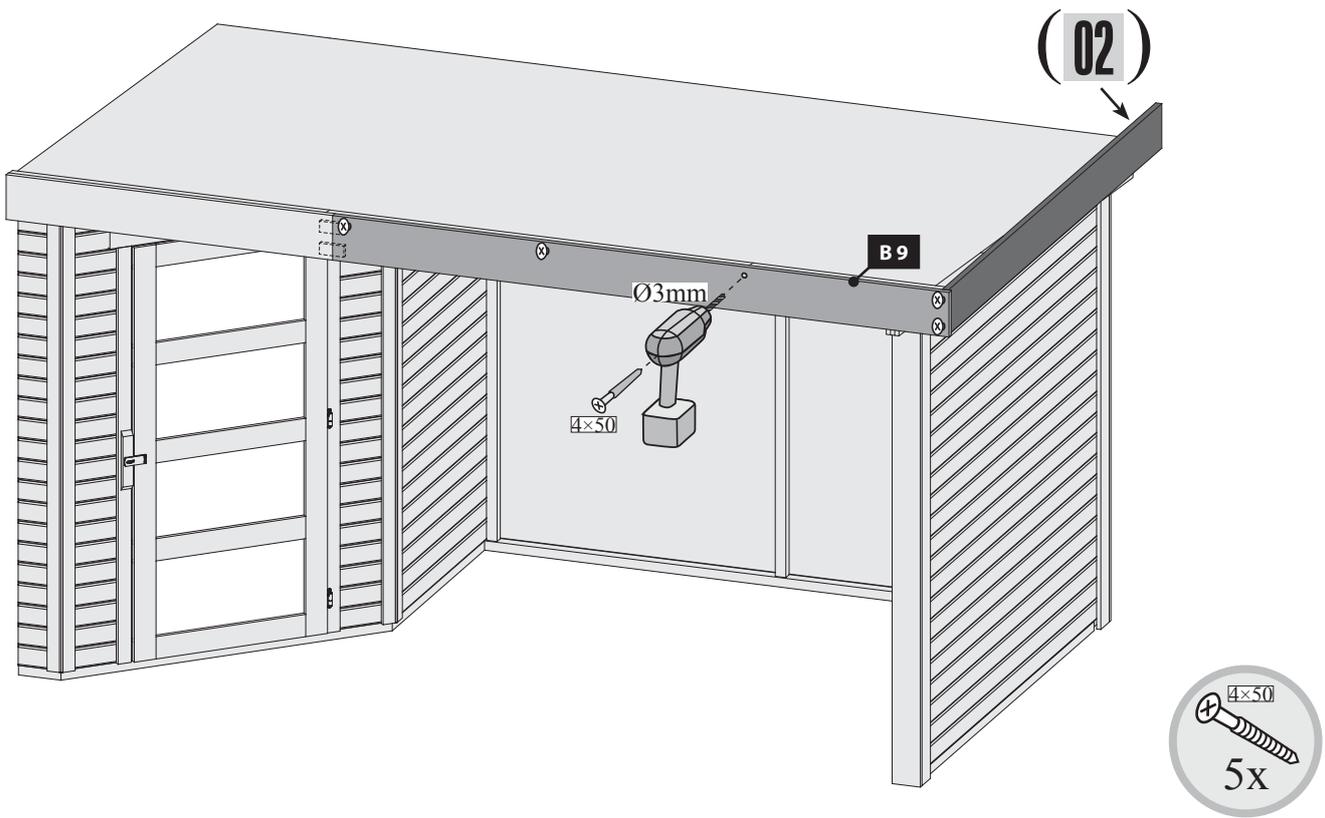
17



18



19



 Montage Bitumendachbelag

 Roofing felt installation

 Montage de toiture en bitume

 Montage dakvilt

 Samling bitumen tagdækning

 Montaje de tela asfáltica

 Copertura bituminosa

 montáž střešní krytiny

 Montáža bitumenske strešne kritine

### **Achtung, dies ist nur ein Verlegebeispiel!**

Die Anzahl der Bahnen richtet sich nach Ihrer Hausgröße. Verbindungen zwischen den Bahnen sind mit einer Überlappung von ca. 10 cm auszuführen. Das Dach ist nicht begehrbar. Die Konstruktion ist für eine Gesamtbelastung (Schnee, Wind) und nicht für eine Punktbelastung ausgelegt. Zur Montage empfehlen wir eine bauseitige Abstützung des Daches von unten. Die Abdichtung der Dachflächen zu angrenzenden Bauteilen mit Bitumendichtmasse ist bauseits zu lösen! Sofern es sich um ein Haus mit Satteldach handelt, sollte bei der Verwendung von Dachschindeln keine Voreindeckung mit Dachpappe vorgenommen werden. Hier sollte lediglich an den beiden Traufseiten ein 20 cm breiter Streifen mit Überstand angebracht werden. Bei Häusern mit einem Tonnendach, verlegen Sie bitte einen Bitumenbelag unter die Schindeln. Bei einem Flachdach ist die Verlegung von Dachschindeln nicht möglich!

### **Note! This description is only an example!**

The number of bitumen strips to be used depends on your actual house size. When joining rolls of roofing felt end to end, the overlap must be approximately 10cm. The roof is not safe to walk on. The roof is designed for a total load (snow, wind) and not for a point load. We recommend you to always support the roof from below during installation. The sealing of the roof surfaces to adjacent components with bitumen sealant has to be effected by the customer! If it is a saddle-roofed house, do not use roofing tiles for roofing. In this case, a 20 cm wide strip of bitumen with overhang should be installed on both sides of the eaves. For houses with a tonne roof, please install a bitumen roofing under the shingles. In the case of a flat roof the laying of roof shingles is not possible!

### **Attention, il s'agit uniquement d'un exemple de pose!**

Le nombre de bandes de bitume utilisés dépend de la dimension de la maison. La jointure des bandes de bitume doit être réalisée avec un chevauchement de 10 cm. Ne pas marcher sur le toit! La construction est appropriée pour une charge totale (neige, vent) et ne pas une charge ponctuelle sur un point précis. Lors du montage, il vous est recommandé de soutenir le toit d'en dessous. L'imperméabilisation des surfaces de toit aux composants adjacents avec un mastic de bitume doit être effectuée par le client! Lorsque vous utilisez des bardeaux pour couvrir une maison avec un toit à deux versants, ne jamais utiliser toiture en bitume ci-dessous. Pour les maisons avec toit en berceau, poser du carton bitumé sous les bardeaux. Pour les maisons de toit plat de la pose de bardeaux de toiture n'est pas possible!

### **Let op, dit is slechts een montagevoorbeeld!**

Het aantal dakviltbanen is afhankelijk van de grootte van uw huis. Verbindingen tussen de stroken uit te voeren met een overlapping van ongeveer 10 cm. Het dak is niet beloopbaar. De constructie is ontworpen voor een totaalbelasting (sneeuw, wind) en niet voor een puntbelasting. Voor de montage adviseren we te voorzien in een zelf aan te brengen steun voor het dak van onderen. De afdichting van de dakoppervlakken van aangrenzende componenten met bitumen afdichtmiddel op te lossen door de klant! Als het gaat om huis met een zadeldak, mag geen Voreindeckung worden gemaakt met dakleer in het gebruik van dakbedekking gordelroos. Hier, moet alleen de twee dakrand zijden een 20cm brede strook dakleer aan te leggen met een overstek. Voor huizen met een dak vat installeer dan een dakleer onder de gordelroos. Met een plat dak leggen shingles is niet mogelijk!

### **Bemærk, dette er kun et monteringskseksempel!**

Antallet af påkrævede ruller af tagbeklædning afhænger af husets faktiske størrelse. Ved sammenføjning af tagdækning ruller ende til ende, skal overlappningen være 10 cm. Når du kun bruger 4 baner af tagpap, skal du altid dække den vandrette kantbjælke med rullerne fra begge sider. Taget er ikke sikkert at gå på. Taget er designet til en total belastning (sne, vind) og ikke for en punktbelastning. Vi anbefaler at du altid støtter taget nedeunder under installationen. Tætningen af tagfladerne til vindbrættet i forenderne skal løses af kunden! Når du bruger tagshingles til at inddække et hus med gavltag, skal du altid bruge underpap tagbeklædningen. Her lægges et 20 cm bredt bånd af tagbeklædning med overlæg på begge sider. Monter altid underpap tagbeklædningen under tagshingles til huse med et buet tag. Ved fladt tag kan tagshingles ikke anvendes!

### **Cuidado, éste es sólo un ejemplo de instalación!**

La cantidad de tiras de tela asfáltica depende del tamaño de su caseta. Las juntas de tela en una tira se realizan solapando la tela asfáltica 10 cm. El techo no es transitable. La construcción está preparada para cargas totales (nieve, viento) y no para cargas puntuales. Para el montaje se recomienda apuntalar el techo por debajo. A menos que haya una casa de techo a dos aguas, sin Voreindeckung debe hacerse con tela asfáltica en el uso de tejas para techos. En este caso, sólo los dos aleros partes deben ser de una amplia franja de 20 cm de tela asfáltica que deben colocarse con un voladizo. Para las casas con el techo abovedado y por favor, instale un techo sintió debajo de las tejas. Con un techo plano por el que las tejas no es posible!

### **Attenzione, questo è solo un esempio di posa!**

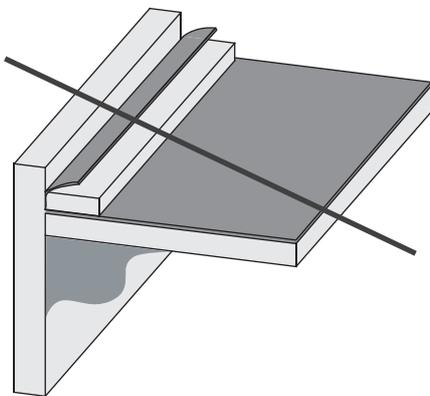
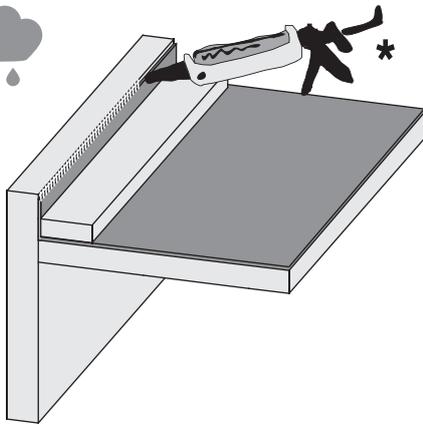
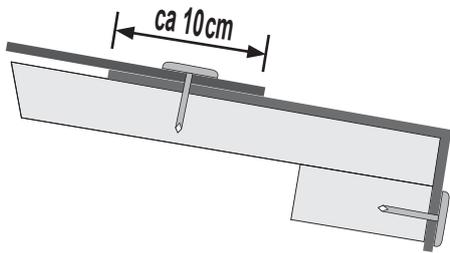
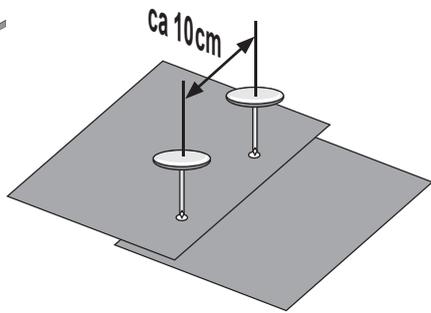
La quantità dei rulli di cartone catramato dipende dalle dimensioni della casa. Il concatenamento tra i nastri deve essere effettuata con una sovrapposizione di circa 10 cm. Non salire sul tetto. La costruzione è progettata per un carico diffuso (neve, vento) e non per una concentrazione puntuale del peso. Per il montaggio si consiglia un supporto del tetto con una costruzione posta sotto di esso. Se si dispone di una casa con un tetto a capanna e si desidera utilizzare tegole di copertura, deve essere posato senza fogli di bitume. Qui, un largo 20 cm striscia di bitume deve essere montato esclusivamente ad entrambi i lati della grondaia sporgente 20 cm. Per le case con fogli di bitume per tetti a botte sotto il fuoco di Sant'Antonio da installare. Si prega di non utilizzare il fuoco di Sant'Antonio Dackdeckung con un tetto piatto.

### **Pozor, toto je jen příklad, kterým!**

Počet Dachpappbahnen závisí na velikosti domu. Spojení mezi asfaltem pásu má být provedena s přesahem asi 10 cm. Při použití pouze čtyři běhy ne Firstbahn použití, boční panely s ležel přes hřeben. Střecha není přístupný. Konstrukce je (sníh, vítr) a není určen pro bodové zatížení na celkové zatížení. Pro montáž doporučujeme znovu podporu na místě střechy zespodu. Utěsnění střešních oblastí do podhledů na čelních plochách je na místě řešit! Máte-li dům se sedlovou střechou, je třeba žádné Asfaltové pásy umístěny pod šindele. Zde je 20 cm široký pás střešní plst' je pouze na obou stranách okapového se supernatantem odloženou. Pro rodinné domy s valenou střechou prosím ležel lepenkový pod šindelem. Pro ploché střechy domů pokládka střešních šindelů není možné!

### **Pozor, to je le primer namestitve!**

Priložena bitumenska strešna kritina je namenjena začetnemu prekrivanju in jo je treba po dveh mesecih dopolniti z lastnim izdelkom. Število listov je odvisno od velikosti vaše hiše. Stiki med ploščami morajo biti izvedeni s prekrivanjem približno 10 cm. Po strehi se ne sme hoditi. Konstrukcija je zasnovana za splošno obremenitev (sneg, veter) in ne za točkovno obremenitev. Pri montaži priporočamo, da streho od spodaj podpre stranka. Tesnjenje strešnih površin s sosednjimi gradbenimi elementi z bitumensko tesnilno maso mora rešiti stranka! Če gre za hišo z dvokapno streho, pri uporabi strešnikov ni treba izvesti predhodnega prekrivanja s strešno lepenko. V tem primeru je treba na obeh straneh ostrišja uporabiti le 20 cm širok pas s previsom. Pri hišah s sodasto streho pod skode položite bitumensko prevleko. Na ravno streho ni mogoče položiti skodel!



\*

 Nicht im Lieferumfang enthalten! Vor Feuchtigkeit schützen!

 Not included! Protect from moisture!

 Non comprises dans la livraison! Protéger de l'humidité!

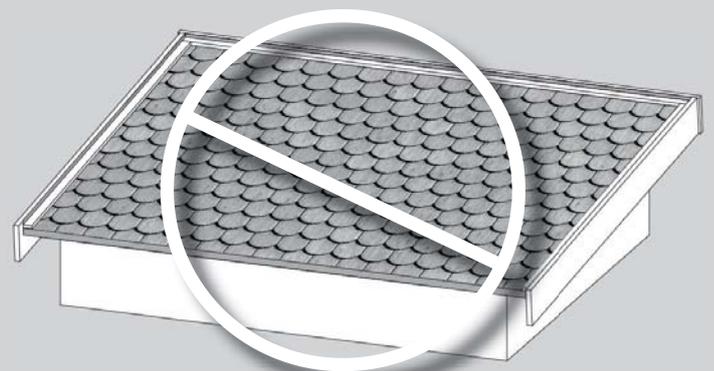
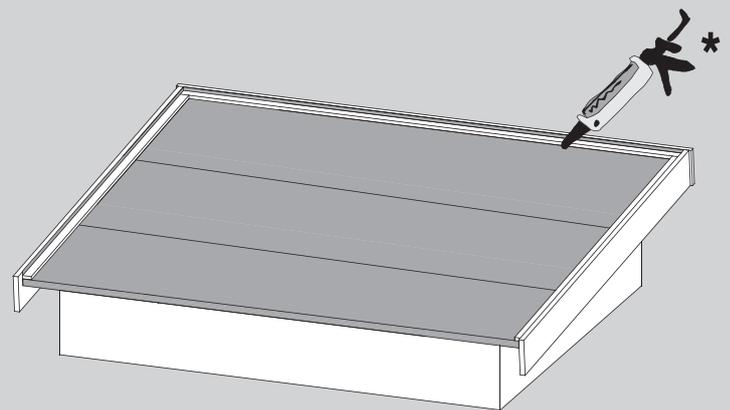
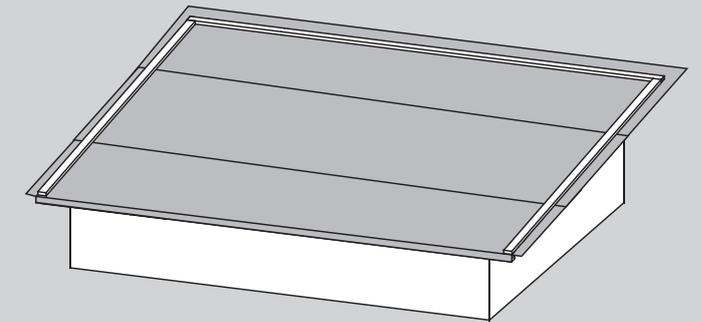
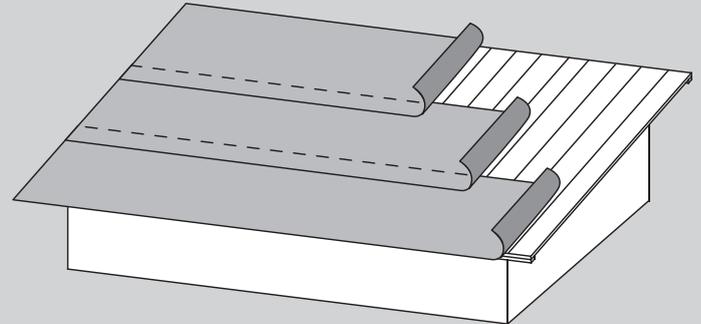
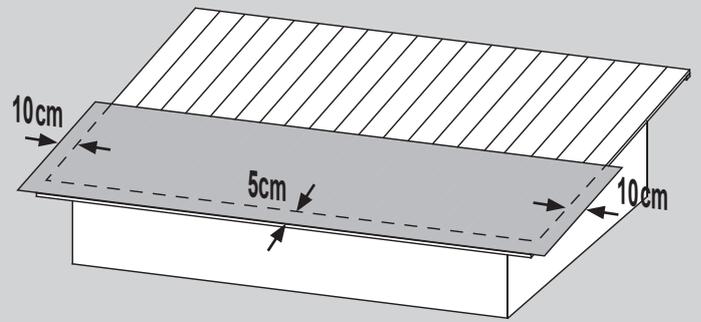
 Niet bijgeleverd! Beschermen tegen vocht!

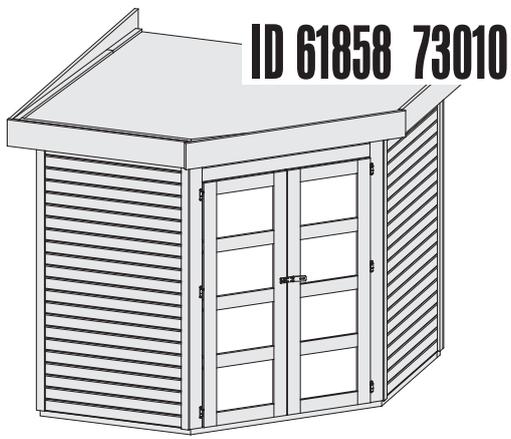
 Ikke inkluderet! Beskyt imod fugt!

 No forman parte del suministro! Protegerlo de la humedad!

 Non incluso! Proteggere dall'umidità!

 V ceně není zahrnuto! Chránit před vlhkostí!

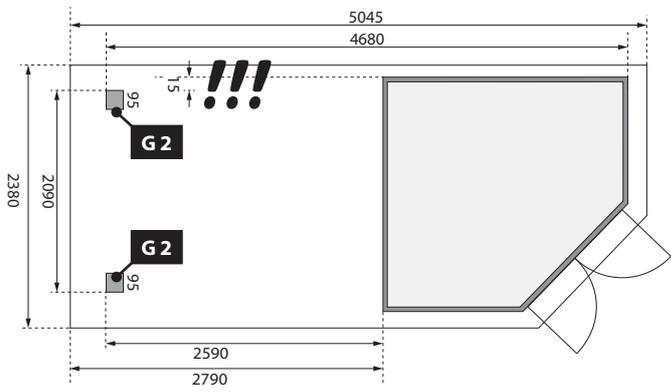
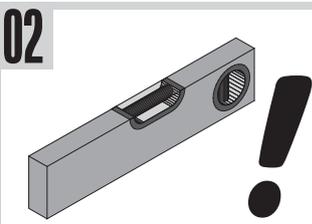
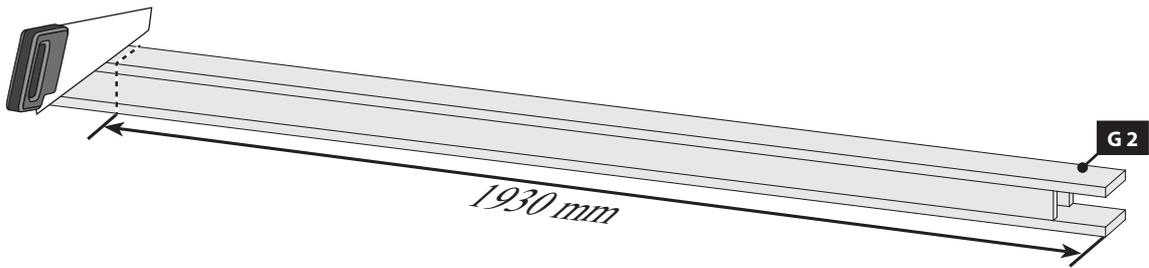




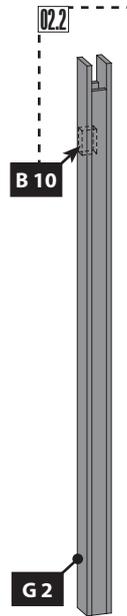
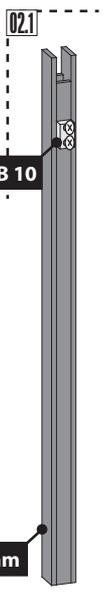
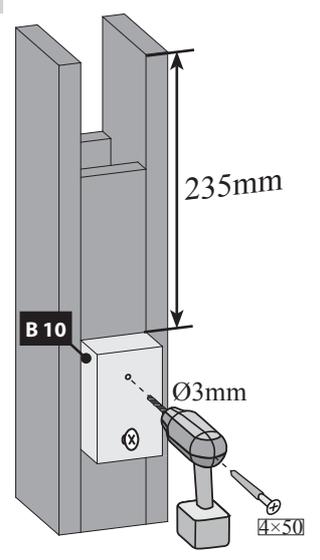
**ID 61858 73010**

-  Nur dieses Haus
-  Seulement cette maison
-  Only this house
-  Alleen dit huis
-  Sólo esta casa
-  Solo questa casa
-  Pouze tento dům

**01** 1x!

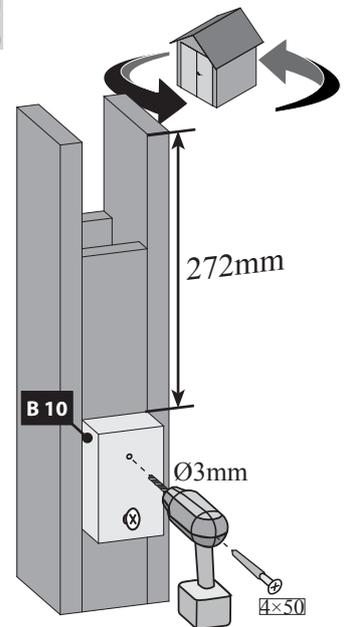


**02.1**



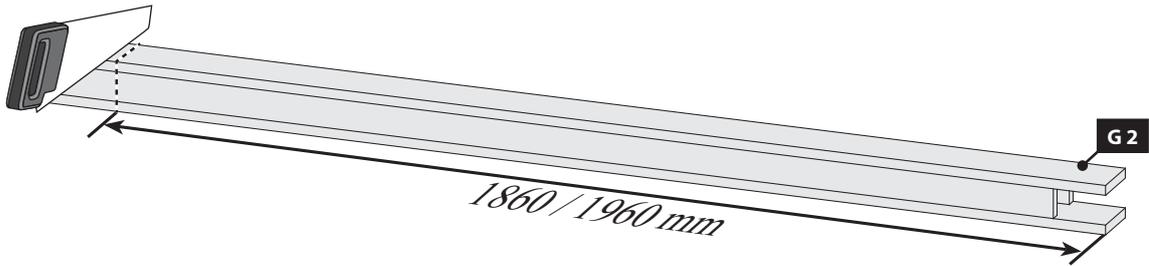
**03** => ...

**02.2**

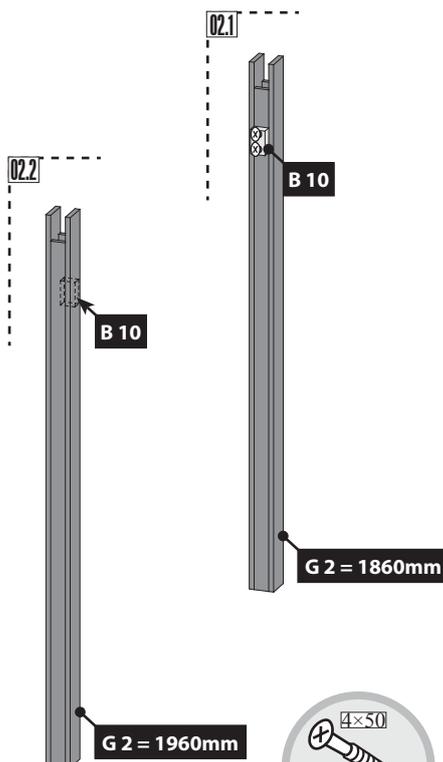
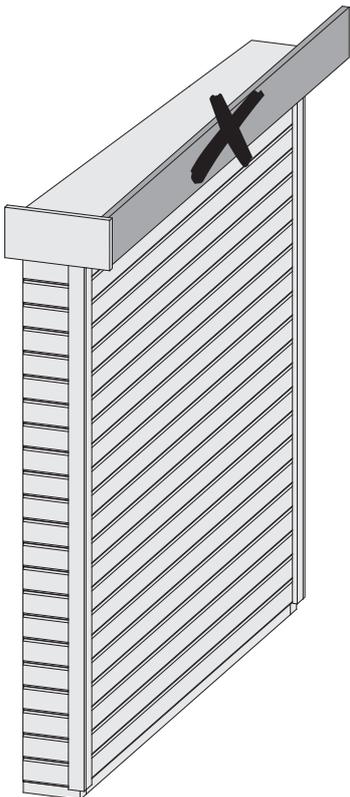
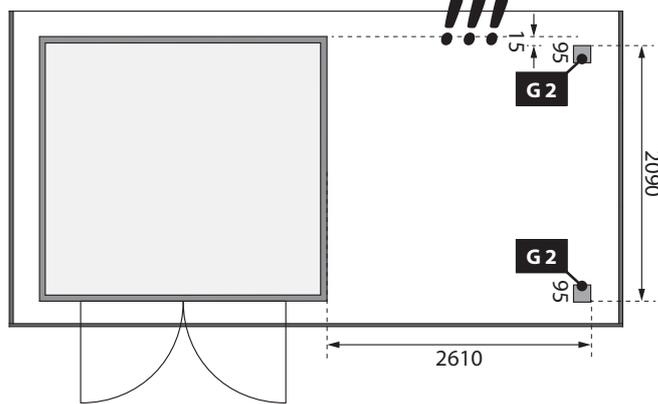
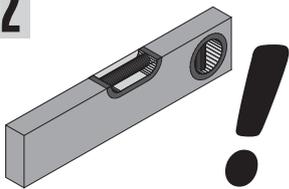


-  Alle anderen Häuser
-  Toutes les autres maisons
-  All other houses
-  Alle andere huizen
-  Todas las demás casas
-  Tutte le altre case
-  Všechny ostatní domy

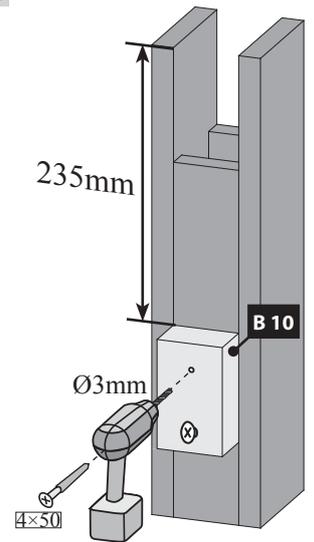
**01** 2x



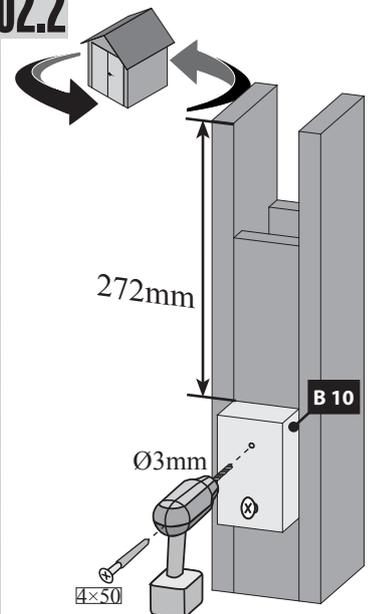
**02**



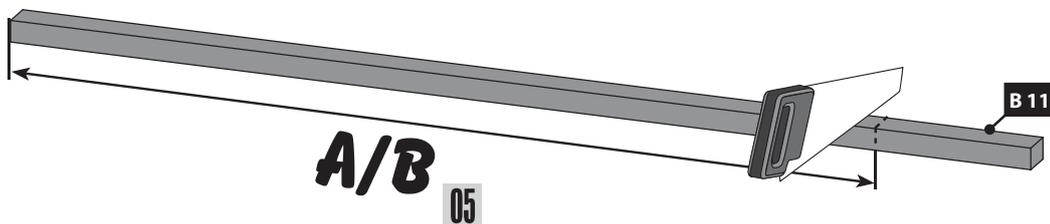
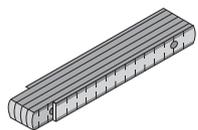
**02.1**



**02.2**



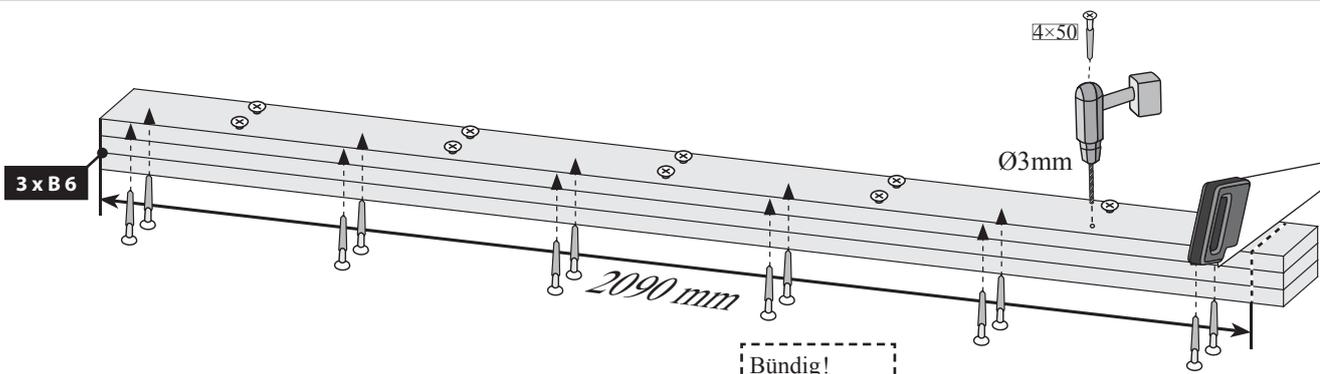
03 2x



A/B

05

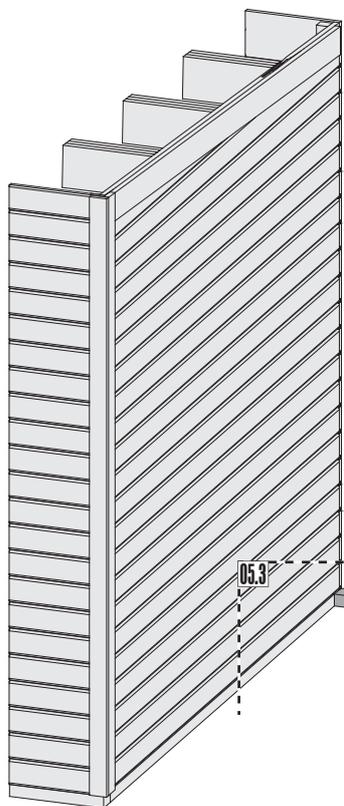
04



Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!



05

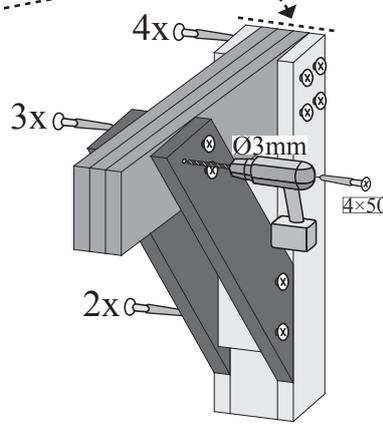


ca 60mm  
ca 40mm

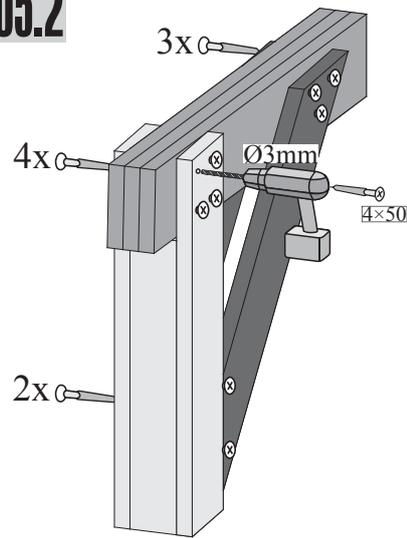


Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!

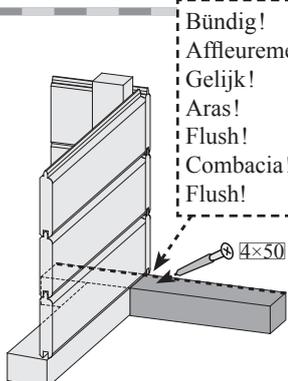
05.1



05.2

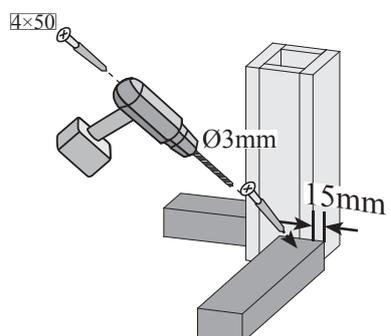


05.3

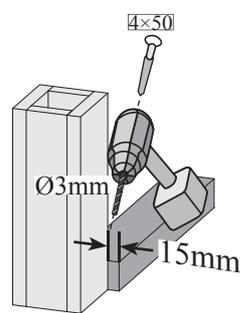


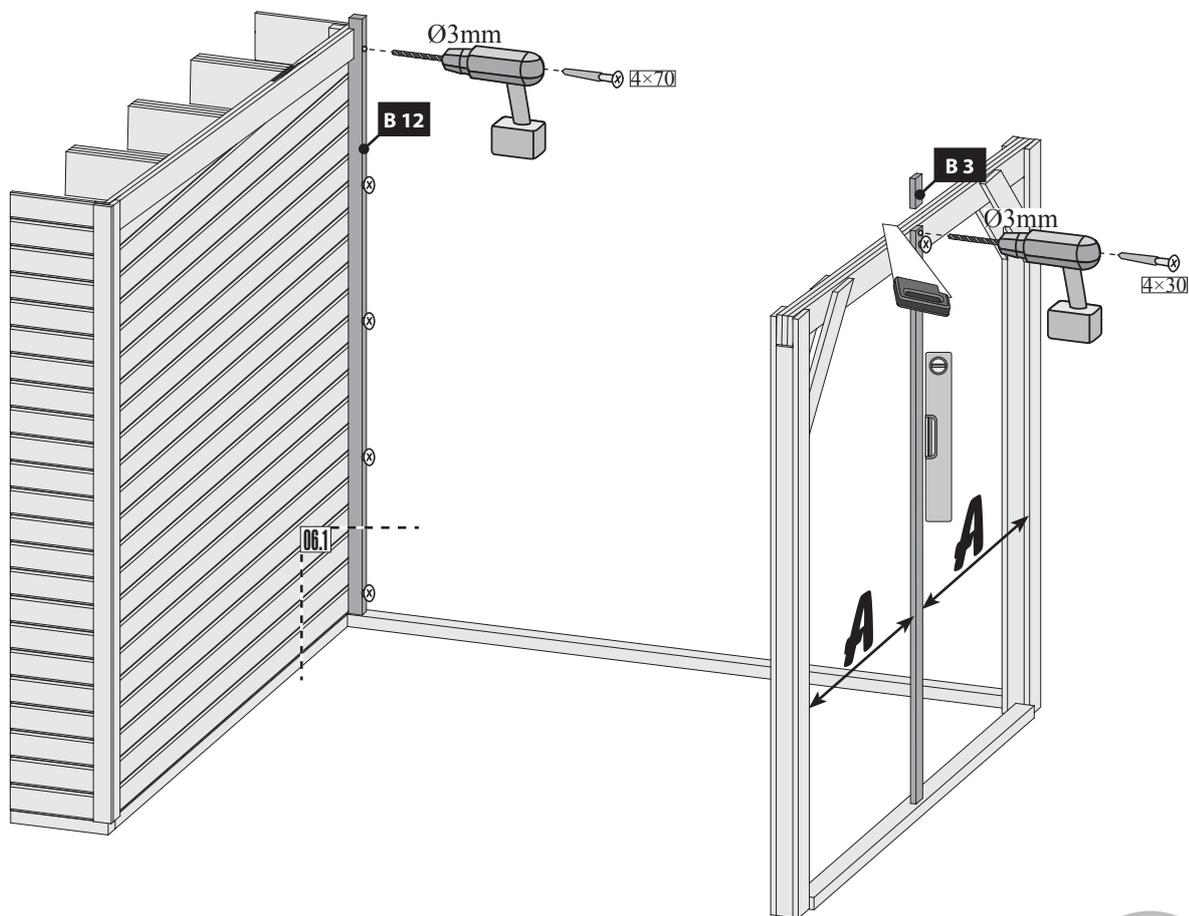
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!

05.4

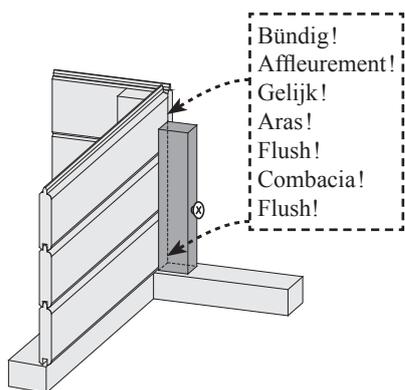


05.5

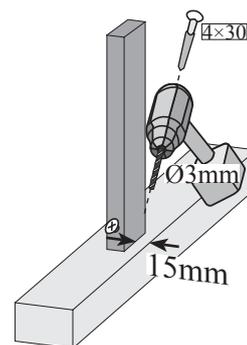




06.1

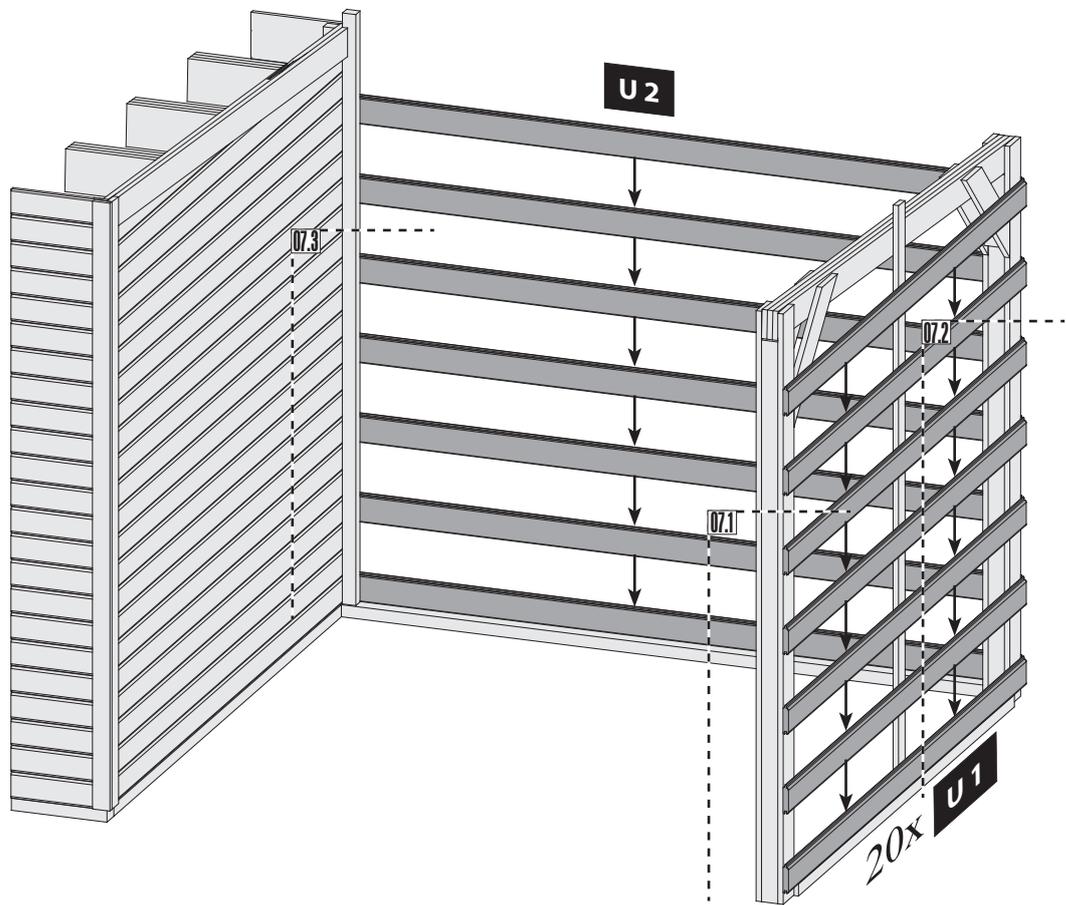
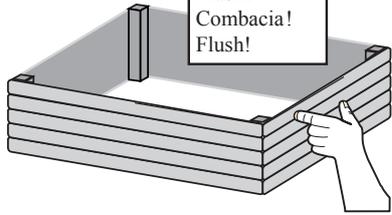


06.1

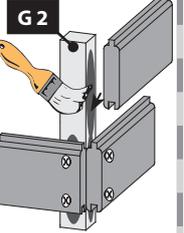


07

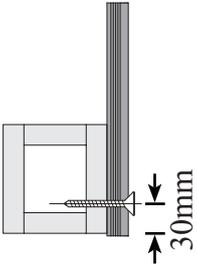
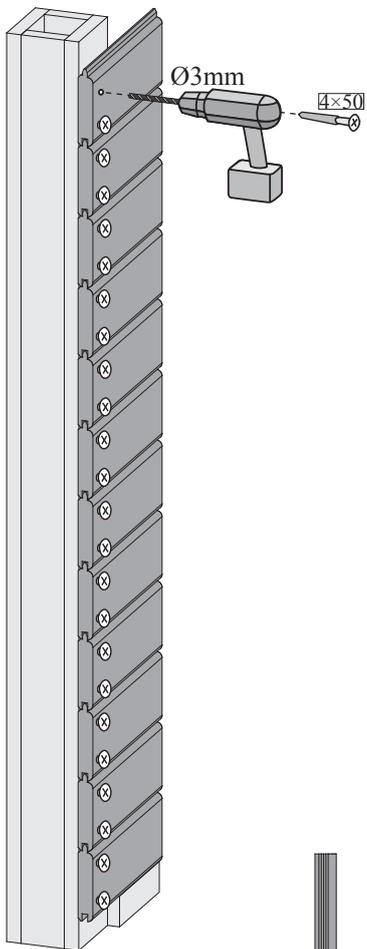
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!



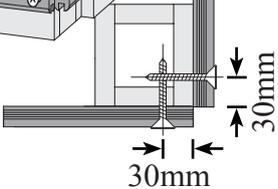
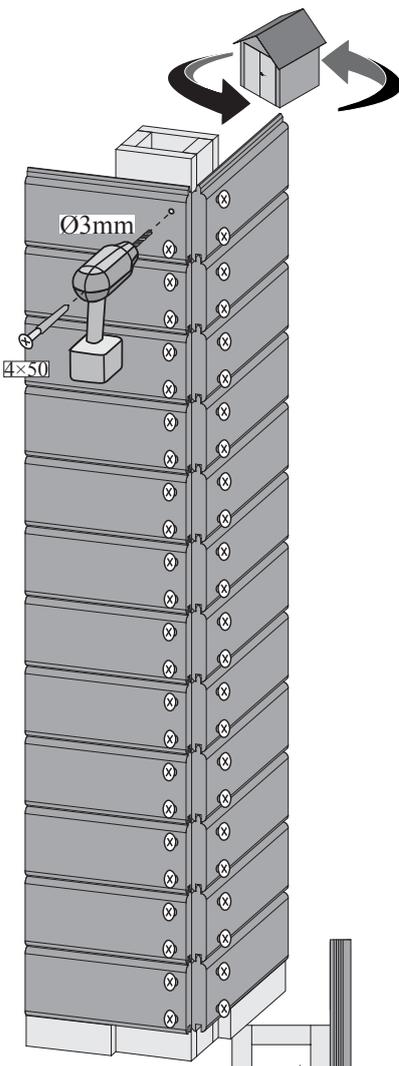
- Leim
- Colle
- Glue
- Lijm
- Pegamento
- Colla
- Klijh



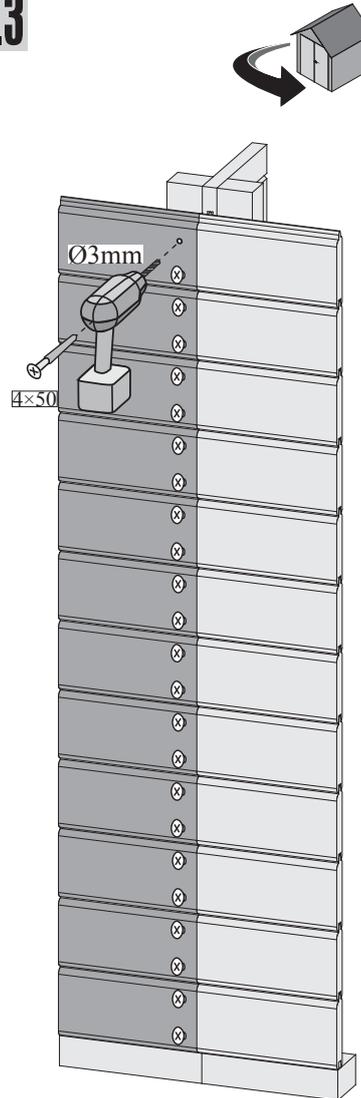
07.1

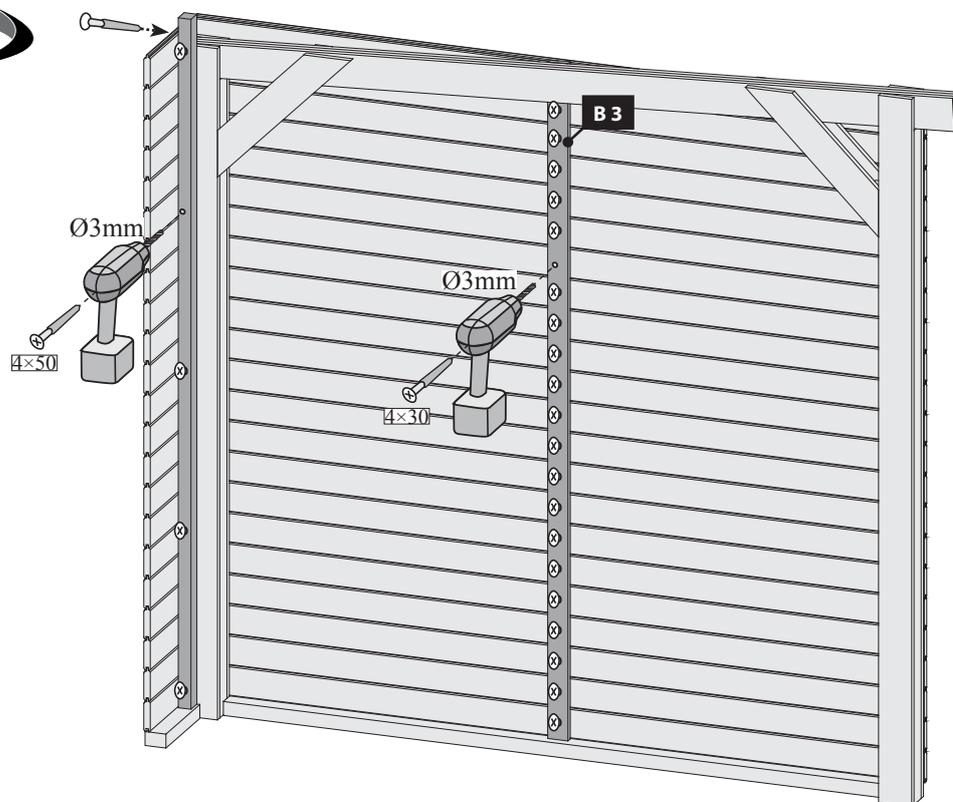
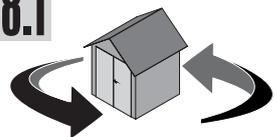
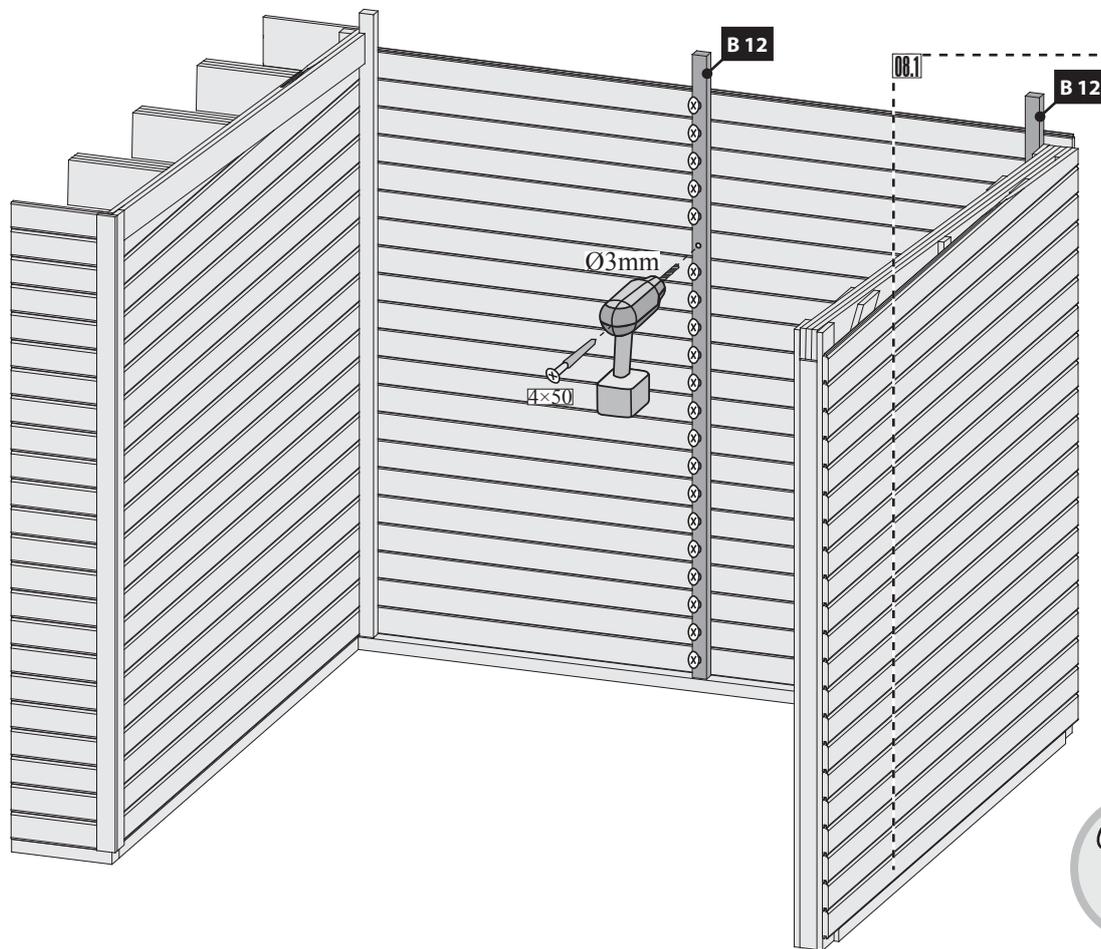


07.2

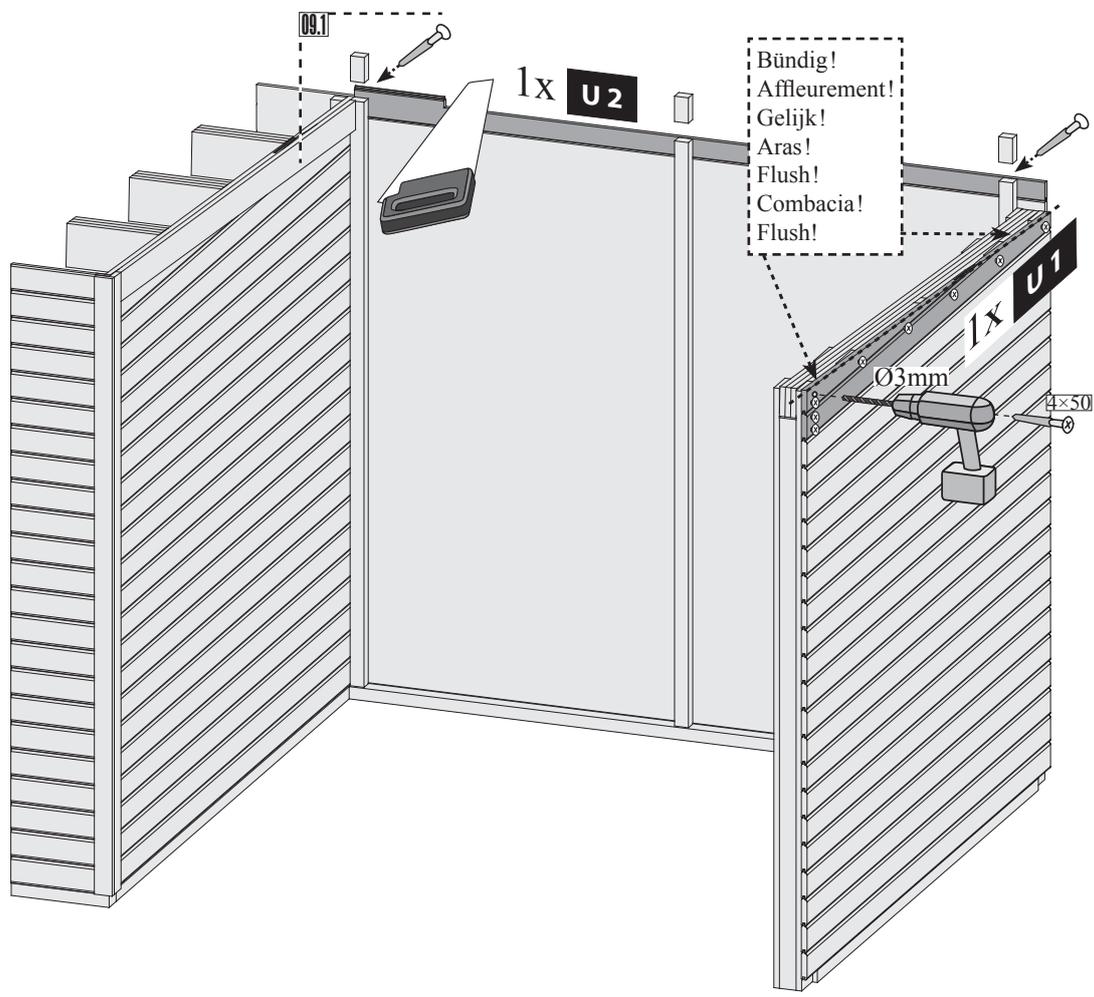


07.3

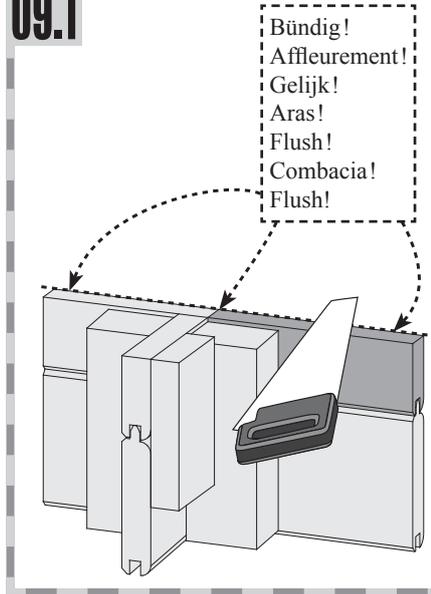




09

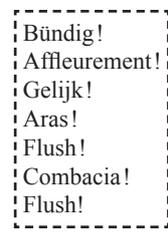
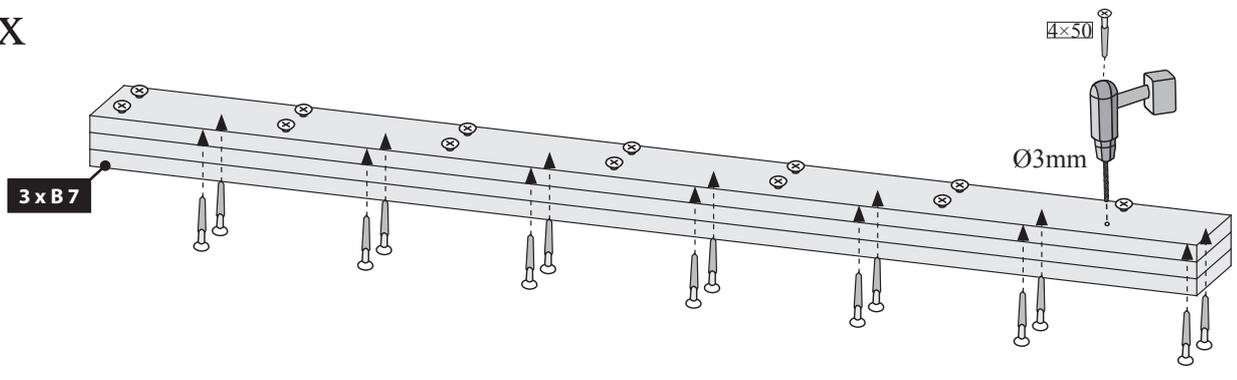


09.1

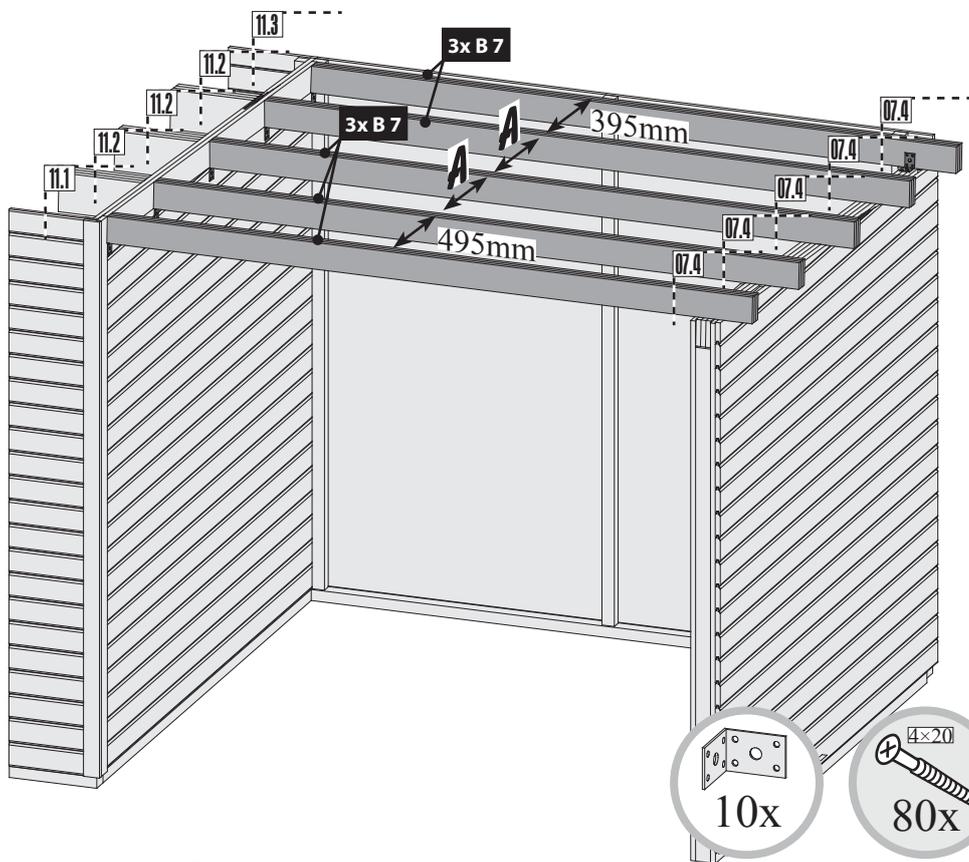


10

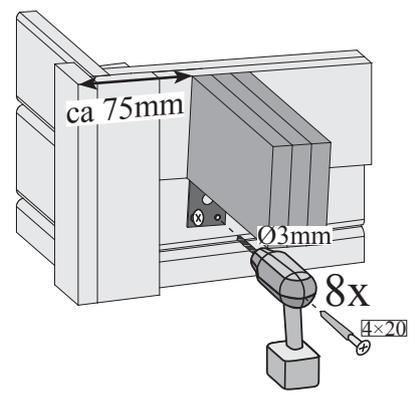
5x



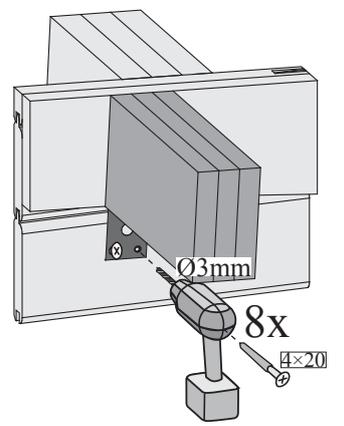
11



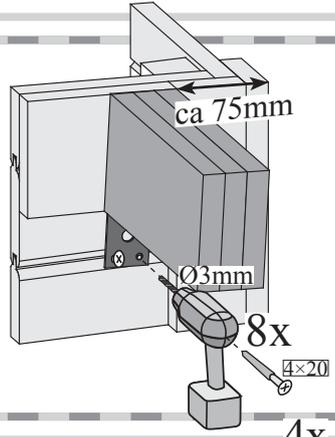
11.1



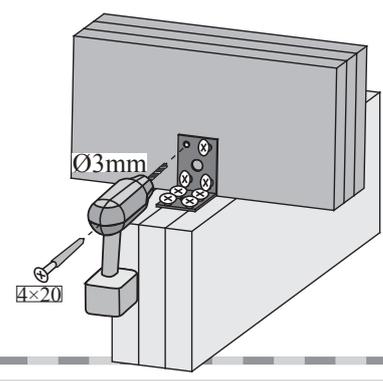
11.2



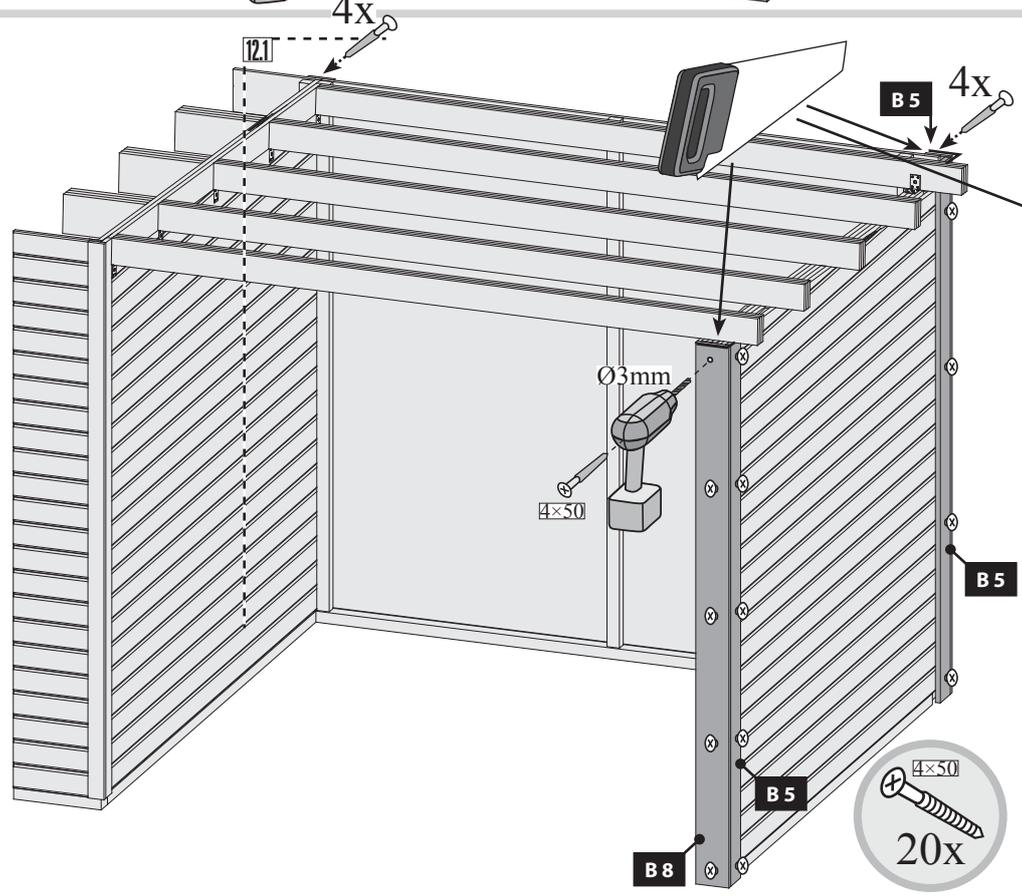
11.3



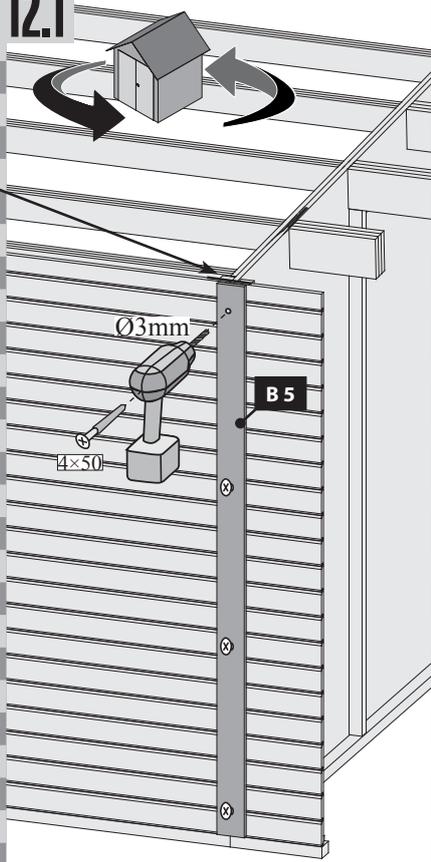
11.3



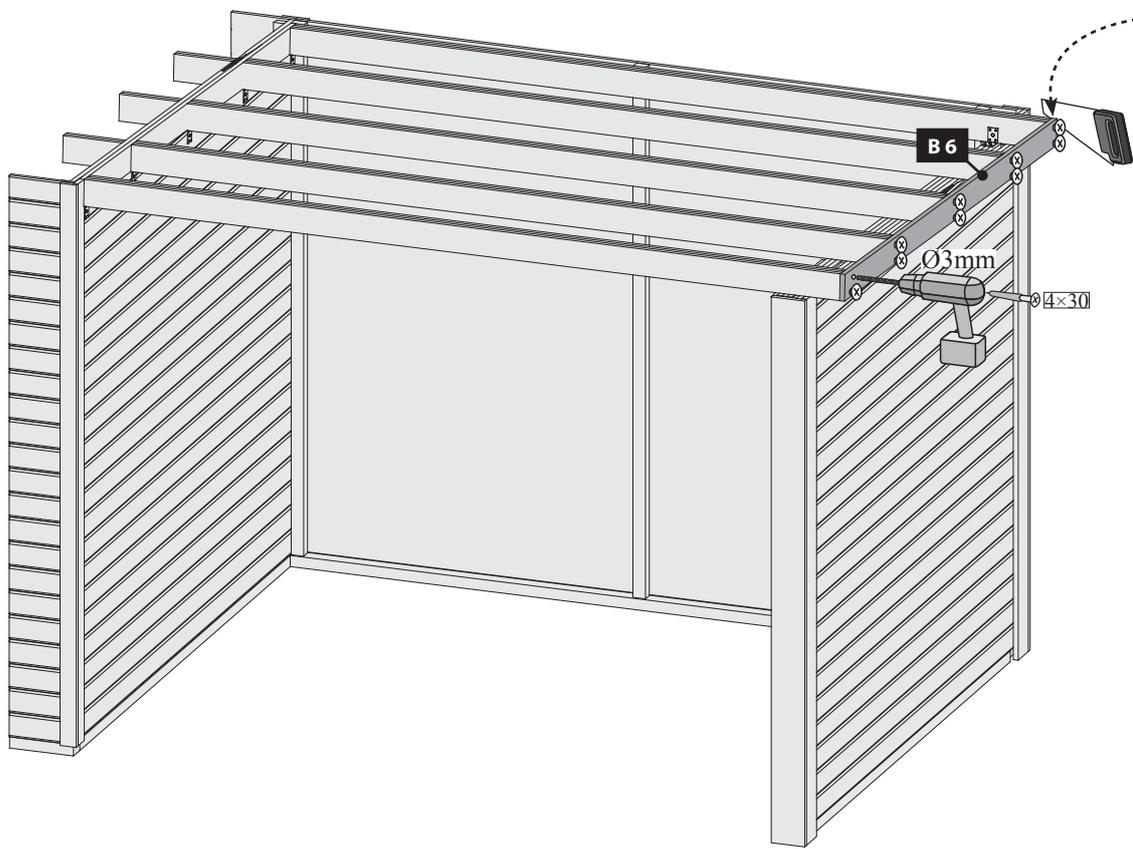
12



12.1



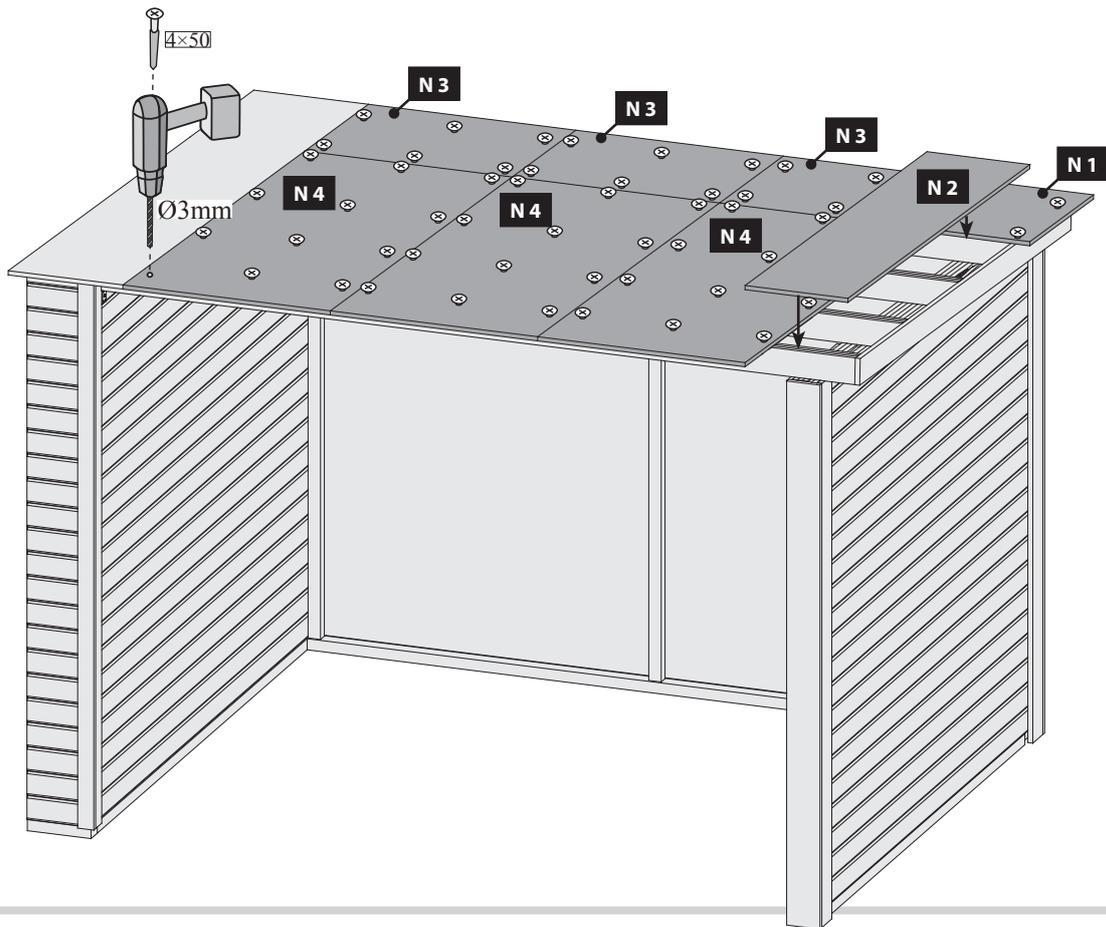
13



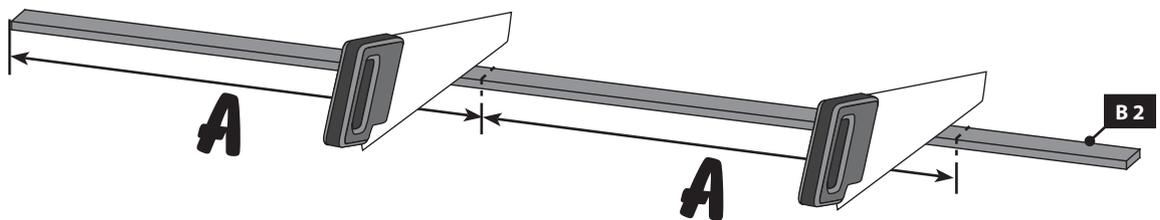
Bündig!  
Affleurement!  
Gelijk!  
Aras!  
Flush!  
Combacia!  
Flush!

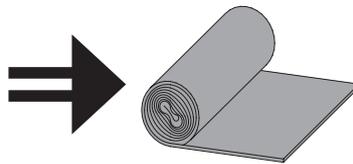
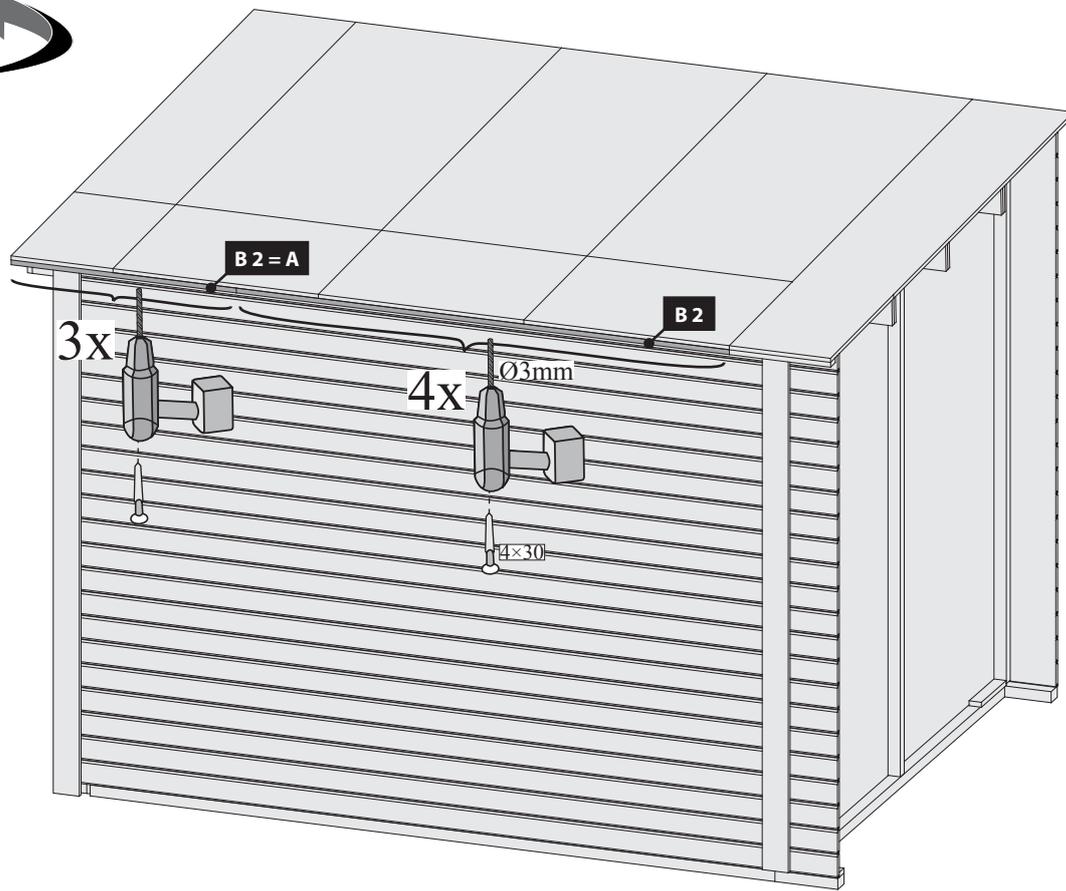
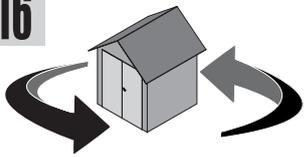


14



15 1x

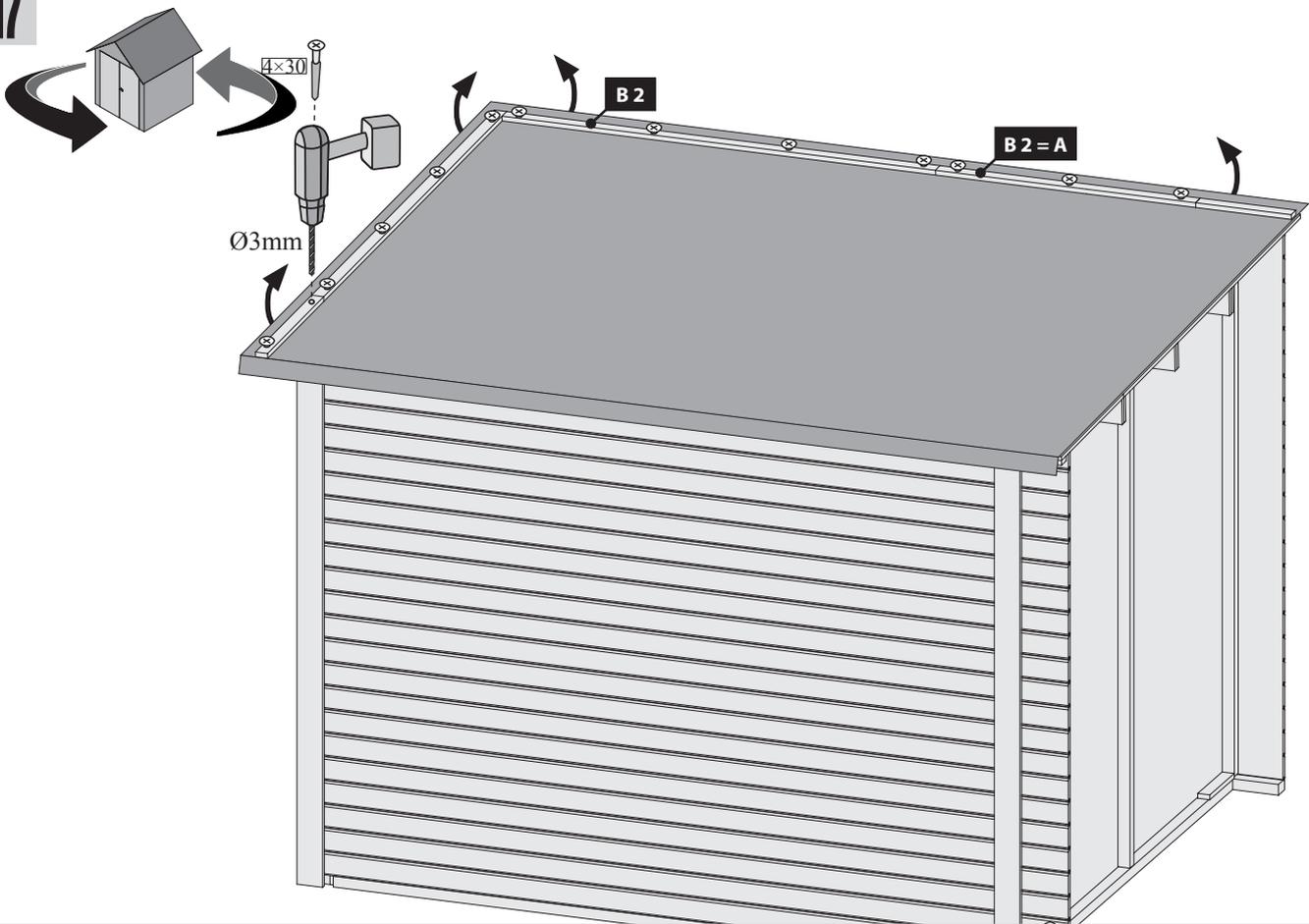




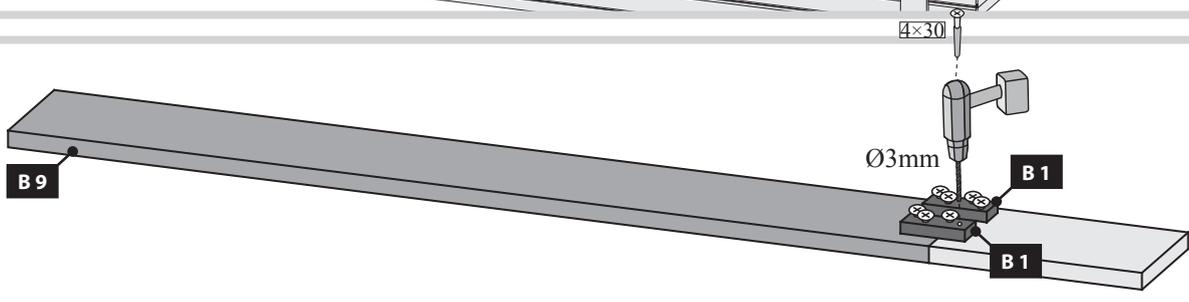
ID 68589

-  Für die dauerhafte Eindeckung empfehlen wir die selbstklebende Bitumendachbahn aus unserem Sortiment
-  For permanent covering, we recommend self-adhesive bitumen roofing sheet from our range
-  Pour revêtement permanent, nous vous recommandons de bitume auto-adhésif tôle de toiture de notre gamme
-  Voor permanente bedekking, raden wij zelfklevende bitumen dakbaan uit ons assortiment
-  Para cobertura permanente, recomendamos betún autoadhesivas Perfil de cubierta de nuestra gama
-  Per copertura permanente, si consiglia di bitume autoadesive Lastra per coperture della nostra gamma
-  Pro trvalé krytinou, doporučujeme samolepící asfaltové střešní krytiny z našeho sortimentu

17



18



19

